WASHINGTON DC

І чужому научайтесь,
Свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюз: 435-8740
— Тел. в Ню Йорку:
BArcly 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXIV. Ч. 56. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 30-го БЕРЕЗНЯ 1967 ЦЕНТІВ 10 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, MARCH 30, 1967 No. 56. VOL. LXXIV.

— ОСТАННІ ВІСТІ —

Середа, 29 березня, 1967

В АМЕРИЦІ

СОЛ М. ЛІНОВІЦ, АМБАСАДОР ЗДА до Організації Американських Держав, промовляючи в Клюбі Закордонної Преси в Ню Йорку, заявив, що ЗДА повинні ясно сказати, що вони воліють підтримувати поступові демократичні уряди в країнах Латинської Америки. Як приклад таких поступових держав назвав Ліновіц Венесуелю й Колюмбію, які мають поступові уряди. Але він додав, що це зовсім не значить, що ЗДА ворожо ставитимуться до тих латинських держав, уряди яких виникли внаслідок військових переворотів. (Аргентина, Болівія, Еквадор, Гондурас). Але дійсними приятелями будуть країни з конституційними демократіями — казав амбасадор.

ПОДАТКОВА ФУНДАЦІЯ ОЦІНЮЄ, що цьогорічні федеральні, стейтові й міські податки вперше в історії перевищать 200 більйонів дол. і становитимуть 203 більйони долярів. Ця Фундація — це приватна неприбуткова організація. Вона оцінює, що кожна американська родина заплатить пересічно цього року всіх податків на суму 3,800 дол. Це буде на 1,400 дол. більше, як в 1956-му році, коли всі податки становили 100 більйонів дол. Податки в 1956-му році виносили лише 100 більйонів дол., а в 1935-му році 35 більйонів долярів.

ЧЛЕНИ КОНГРЕСУ В 1966-му РОЦІ на подорожі поза кордони ЗДА витратили 718,278 долярів. Подорожують конгресмени й сенатори, члени різних Конгресових Комісій, щоб на місцях перевірити деякі проблеми, про що вони пізніше звітують в Конгресі. Хоч минулого року були конгресові вибори, то все таки на закордонні подорожі витрачено більше, як в 1965-му році, коли на подорожі видали 692,775 долярів. Дехто критикує конгресменів і сенаторів за те, що вони подорожують на державний кошт, але Конгрес уважає, що досліди членів Конгресу потрібні, бо вони привозять цінні інформації про різні проблеми, котрі вирішує Конгрес ЗДА.

ПРЕДСТАВНИКИ АМЕРИКАНСЬКОЇ Федерації Праці — Конгресу Індустрійних Організацій просили президента Джансона, щоб екзекутивним зарядженням заборонив урядовим агенціям заключувати контракти про продукцію оборонних товарів із тими фірмами, які порушують закон про права робітників. Але Президент заявив робітничій делегації, що він волів би, щоб Конгрес ухвалив у цій справі окремий закон, бо так було б краще для Уряду, як він навчився під час довгого парляментарного досвіду. Але Президент обіцяв підтримати в цій справі закон. Уряд видав вже заряджения, щоб урядові агенції не замовляли нічого в тих фірмах, які затримали расову дискримінацію.

ДЕМОКРАТИЧНІ ПРОВІДНИКИ СПОДІВАЮТЬСЯ, що амбасадор ЗДА до Об'єднаних Націй Артур Дж. Голдберг ще цього літа зрезиґнує зі свого становища, за буде демократичним кандидатом на становище сенатора з стейту Ню Йорк в 1968-му році. За це становище змагатиметься теперішній сенатор республіканець Джекоб К. Джевітс, який буде старатися про перевибір. Демократичні провідники твердять, що Голдберг зацікавлений в здобутті сенатського становища, хоч він мусів би виступити проти свого приятеля сенатора Джевітса. Голдберг заявив, що він не є кандидатом на сенатора, але ця заява може бути тільки політичним маневром, бо до виборів ще далеко.

У СВІТІ

ТАК ЗВАНИЙ КОНГРЕС ЗБРОЙНИХ СИЛ У ПІВДЕННОМУ В'ЄТНАМІ ЗАТВЕРДИВ конституцію, що її виготовила 18 березня ц.р. Конституційна асамблея. Названий військовий Конгрес, що є наче керівною установою військової влади у Південному В'єтнамі, складається з 39 генералів, у тому числі є шеф штабу Південно-в'єтнамської армії, 10 полковників і 1 підполковник. Вибори сенату відбудуться 1 вересня ц.р., а вибори до нижчої палати парляменту — 1 жовтня ц.р. Це буде перехід з військової тимчасової влади — до постійного цивільного режиму.

З ГРЕЦІЇ ВИДАЛЕНО ДВОХ СОВЄТСЬКИХ „ДИПЛОМАТІВ", другого секретаря амбасади Альберта Захарова й члена торговельної місії Ігоря Огуркова. Кілька днів раніше видалено двох совєтських дипломатів також із Кіпру. В усіх цих випадках сказано, що видалені займалися „справами, які не були причетні до їхніх функцій". Насправді — вони займалися шпигунством. Не відомо, чи виявлення їх шпигунської діяльности стояло у зв'язку з виявленням широкої сіті шпигунства на базах НАТО в південній Европі та в Середземноморському обширі.

ІНДІЙСЬКИЙ МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ М. С. ЧАГЛЯ ЗАЯВИВ у парляменті, що Індія тільки тоді підпише плянований Америкою і Совєтами договір проти поширення атомової зброї, як атомові держави приймуть тверді зобов'язання супроти держав, що їм забороняється мати власну атомову зброю. Чаґлі ствердив, що Індія має змогу продукувати власну атомову зброю та що вона знаходиться в постійній небезпеці збоку сусідного Китаю, який осягнув атомову зброю.

ЛІДЕР СОЦІЯЛІСТІВ В ІНДІЙСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ ОПРИЛЮДНИВ листа Світлани Аллилуєви-Сталін, з якого виходить, що вона зневірилася в можливості залишитись в Індії після довгих розмов на цю тему з міністром торгівлі Дінешом Сінгом, братаничем померлого четвертого з черги чоловіка Світлани. Тому, що Дінеш Сінг належить до найближчих дорадників прем'єра Індіри Ґанді, то опозиція в Індії використовує того листа Світлани для дальших атак проти уряду, який наче злякався Москви й тому не хотів дати їй азилю.

З ПІВНІЧНОЇ КОРЕЇ ВТІК 41-річний журналіст Лі Су Кеун, якому вдалося в останній хвилині вскочити до авта командування Об'єднаних Націй в здемілітаризованій смузі. Північно-корейські комуністи закидають американцям, що вони „схопили" того журналіста. Лі Су Кеун виявив жалюгідні невольницькі умовини життя в Північній Кореї, де люди „голодують і ведуть мізерне життя". Непосильна примусова праця, безконечні мітинги з обов'язковою участю всіх працюючих, принижування особистої гідности та найнижчий життєвий рівень спонукали того журналіста вибрати свободу.

ФІЛІППІНИ ЗВЕРНУЛИСЯ ДО ЗДА З пропозицією — повернути їм одну американську морсько-летунську базу в затоці Манілі. За зревідованою американсько-філіппінською умовою з вересня мин. року — ЗДА мають право зберігати ту базу ще до 1991 року. Однак Філіппіни хочуть збудувати там головну кватиру своєї морської фльоти. В цій справі йдуть дипломатичні розмови між ЗДА і Філіппінами, які є одним із найближчих і найвірніших американських союзників.

У Тант запропонував перемир'я у В'єтнамі — Раск перестерігає Ганой

Об'єднані Нації. — Генеральний секретар Об'єднаних Націй У Тант виявив на пресовій конференції 28 березня ц. р. свої останні мирові пропозиції, що їх він зробив 14 березня ц. р., передавши їх всім безпосереднім учасникам у В'єтнамській війні. Ті пропозиції зводяться насправді до трьох пунктів: 1) припинення воєнних дій, 2) безпосередні розмови на тему переговорів і 3) скликання Женевської мирової конференції. Зараз наступного дня американський Уряд повідомив У Танта через свого амбасадора в ОН Артура Голдберга, що він, Уряд, порозуміється в цій справі з своїми союзниками, а в три дні пізніше, 18 ц. м., дав умовну згоду, застерігшись, що він не знає чи Північний В'єтнам готов увійти в безпосередні розмови на тему паралельного обосторонього зменшення воєнних дій. Південно-в'єтнамський уряд заявив, що він готов увійти в безпосередні переговори з Північним В'єтнамом. Однак Північний В'єтнам відкинув ту пропозицію У Танта, повторивши давню свою пропаґандивну фразу, що ЗДА є „агресором" і тому не можна „в'єтнамський нарід" ставити нарівні з „агресором". Все ж, У Тант висловив переконання, що тільки тоді, коли ніодна сторона аніразно не відкинула його пропозиції та що він буде надалі старатися дістати згоду на припинення воєнних дій. Президент Джансон заявив 28 ц. м. під час обіду з участю дипломатів з нагоди приїзду до Вашинґтону прем'єра Афганістану, що ЗДА прийняли пропозицію У Танта та що „жаліють", що так само не повелись комуністи. Водночас державний секретар Раск перестеріг на своїй пресовій конференції Північний В'єтнам, щоб той „добре призадумався" над теперішньою ситуацією. За коментарями преси — цей зворот Діна Раска насправді погрожує поширенням летунських атак проти таких цілей у Північному В'єтнамі, що їх досі американці щадили.

20 латинських держав підтримують програму спільного ринку

Вашингтон. — 28-го березня 20 держав Латинської Америки в засаді погодилися на те, щоб створити зі своїх країн спільний ринок, який обіймав би цілу Західню Півкулю. Населення цих держав обіймає 230 мільйонів населення. Цей спільний ринок мав би бути зорганізований ступнево, починаючи від 1970-го року, до 1985-го року. ЗДА заплянували, щоб він був створений до 1980-го року. Про кінцеву дату будуть дискутувати на Конференції Президентів цих держав, яка має відбутися в Пунта дель Есте в Уругваї. Початкові наради міністрів закордонних держав відбулися в Монтевідео в Уругваї. ЗДА підтримують цю програму, вони її заплянували, бо тільки об'єднаним економік Західньої Півкулі може' добитися збільшення продукції та поширення торгівлі на обширі західнього великого континенту. Президент Джансон візьме участь в цій Конференції, яка відбудеться від 12-го до 14-го квітня, хоч ЗДА не будуть належати до цього спільного ринку. До 20-ох держав належать такі країни: Арґентина, Болівія, Бразилія, Чіле, Колюмбія, Коста Ріка, Домініканська Республіка, Еквадор, Ель Сальвадор, Ґватемала, Гаїті, Гондурас, Мехіко, Нікараґва, Панама, Параґвай, Перу, Трінідад і Тобаґо, Уруґвай і Венесуеля.

Найвищий Суд ЗДА відклав об'єднання залізниць Пенсилвенія і Ню Йорк Сентрал

Вашингтон. — Найвищий Суд ЗДА більшістю 5-ох до 4-ох голосів відклав об'єднання залізничих ліній Пенсилвенія і Ню Йорк Сентрал, поки не буде вирішена доля трьох менших залізничих ліній Лакаванна-Ірі, Делавер енд Гудсон та Бостон енд Мейн. На думку більшости суддів Найвищого Суду Міжстейтова Торговельна Комісія діяла протизаконно, коли давала дозвіл на об'єднання Пенсилвенії з Ню Йорк Сентралом, не забезпечивши одночасно опіки над трьома меншими залізничими лініями, які внесли апеляцію проти заплянованого об'єднання. Міжстейтова Торговельна Комісія заявила, що вона видасть заряджения про опіку над трьома вище згаданими залізницями до червня. Досі це не сталося, тому Найвищий Суд відкладає справу об'єднання. Обидві залізничі лінії висловили невдоволення з рішення Найвищого Суду, але заявили, що вони також розчаровані, хоч і в пізнішому речинці. Коли об'єднаються ці дві залізниці, вартість яких виносить $6 більйонів, що це буде найбільша залізнична лінія в історії. Справа об'єднання цих ліній тягнеться від 1962-року.

25-РІЧЧЯ 456-ВІДДІЛУ УНС

Лашин, Канада. — Відзначення 25-річчя Товариства ім. Івана Франка, 465-го Відділу УНСоюзу в Лашині, коло Монтреалу, відбудеться в неділю, 9-го квітня 1967 р., о год. 3 по пол. в залі „Просвіти" при П'ятій Авеню в Лашині. До участи в цім святі запрошене все союзове і ширше громадянство.

Ганна Шерей виступить із концертом у Ню Гейвені

Ню Гейвен. — В неділю 2 квітня, під протекторатом УККА, від. в Ню Гейвен, відбудеться концерт співачки Ганни Шерей. У програмі концерту будуть виконані виключно пісні українських композиторів в екзилі. При фортепіяні асистуватиме піяністка Калина Чічка Андрієнко.



Ганна Шерей

Цей виступ буде повторенням концерту, який відбувся з надзвичайним успіхом минулого сезону в Ню Йорку. У програмі передбачені твори відомих українських майстрів як: А. Рудницький, Н. Фоменко, В. Грудин, А. Гнатишин та ін. Крім цих загальновідомих композиторів буде нагода почути молодих і менше відомих, які свої твори присилають співачці Ганні Шерей до виконання.

ПАПА ЗАКЛИКАЄ У НОВІЙ ЕНЦИКЛІЦІ ДО СОЦІЯЛЬНОЇ СПРАВЕДЛИВОСТИ У СВІТІ



Папа Павло VI підписує свою Енцикліку „Поступ Народів", в якій займається соціяльно - економічними відносинами у сучасному світі та, між іншим, уперше признає право урядів займатися проблемою контролі народин. Поруч стоїть державний секретар Апостольської Столиці, кардинал Амлето Джованні Чіконіяні, колишній папський нунцій у Вашингтоні.

Рим. — Папа Павло VI проголосив у вівторок 28 березня ц. р. Енцикліку „Поступ народів", в якій різко натаврував соціяльно-економічні відносини у сучасному світі, надмірні різниці між „посідаючими" й „непосідаючими" та стан нужди й голоду у різних народів. Папа назвав „нестерпним скандалом" використовування великих джерел багатства різних країн для перегонів у зброєнні. Він однаково засуджив безоглядний і неконтрольований капіталізм, як комунізм базований на „матеріялістичній і атеїстичній філософії, яка не шанує ані релігійної настанови у житті до його остаточного кінця, ані людської свободи й гідности". Папа гостро засуджує стан, в якому „багаті стають багатшими, а бідні біднішими" з загрозою, що такий „феномен" носить зародки нагальних вибухів. Правда, Папа засуджує також революцію, як засіб протидіяння т е п е рішньому злу. Революцію він називає „в основі деструктивною". Папа поручає створення світового надрядного чинника, який повів би боротьбу проти нужди й несправедливости. Окремий важливий уступ у тій Енцикліці стосується раптового зросту населення світу. Не відступаючи від дотеперішнього становища Католицької Церкви в справі контролі народин та засуджуючи їх надалі всі штучні засоби обмеження народин, Папа все ж признає право державних урядів займатися цією проблемою та вести освідомно-інформаційну акцію серед населення. Папа й далі покликається на „моральний закон", обов'язуючий у справах взаємин між чоловіком і жінкою та перестерігає проти „обмежування д е м о г рафічного зросту за допомогою радикальних засобів". А втім Папа стверджує: „Остаточно, це справа батьків вирішувати, з повним знанням справи, число своїх дітей, беручи на увагу свою відповідальність супроти Бога, самих себе, дітей, приведених уже на світ, і громаду, до якої належать. В усьому цьому вони мусять керуватись своєю совістю, осяяною Божим законом, авторитетно з'ясованим, та збереженим у, довір'ї до Нього". — Ця нова папська Енцикліка — це величезний документ, що складається з 87 окремих уступів та займає поверх дві великі газетні сторінки дрібного друку. Папа покликається у цій Енцикліці на кілька духовників, які були йому допоміжні в складенні її, а між ними на французького монаха-чину ОО Домініканів, о. Л. Ж. Дебре, який помер в минулому році. Тому, що головними дорадниками Папи у складенні тієї Енцикліки були французи, то її первісний текст був складений французькою мовою. Ця Енцикліка нав'язує до попередніх, що стосувалися соціяльно - економічних проблем, а саме: Енцикліки Папи Лева XIII „Рерум Новарум" (Про Нові Справи) з 1891 р., Пія XII „Квадраґезімо Анно" (У Сороковому Році) з 1931 р., та Івана XXIII „Матер ет Маґістра" (Мати і Вчителька) з 1961 р. і того ж Папи „Пацем ін Террас" (Мир на Землі) з 1963. Сам Папа Павло VI покликається на один з декретів останнього Вселенського Собору, що трактував про „Церкву у новітньому світі".

Британці бомбами знищили найбільший у світі танкер ЗДА

Лондон. — З наказу британського прем'єра Гарольда Вільсона, британські бомбардувальники скинули кілька великих бомб на американський нафтоналивний корабель „Торрі Кеньйон", запалюючи в ньому решту коло 40.000 тони нафти. Коло 80.-000 тонн нафти випливли вже з продіравленого велетня - корабля і заподіяли величезні шкоди вздовж 120-милевого західнього узбережжя Британії, де найкращі англійські літнища й пляжі. „Торрі Кеньйон" — це найбільший нафтоналивний корабель, місткости понад 61.000 тонни. Він осів на скелях на західньому узбережжі Британії, під час шторму, кинений туди великою хвилею. Всі заходи, щоб стягнути його в океан, були невдачними, бо шпиль скелі вбився глибоко в дно корабля. Тому й почала витікати з нього широким струмом навантажена там нафта. Британські власті пробували зневтралізувати та розпорошити той струм нафти різними хемікаліями, але це також не вдалося. Коли ж корабель розпався вже на дві частини, а голляндська ратункова корабельна компанія повідомила, що нафтоналивного корабля не вдасться врятувати — рішено знищити його бомбами. Запальні бомби скинено теж на широкий на дві милі струм нафти на морі: тії велетенські пожежі посеред моря привітали тисячі мешканців Західньої Британії.

Д-р Богдан Гнатюк дістав стипендію на досліди в Центрі Космічних Летів

Філядельфія. — Д-р Богдан Гнатюк, професор Дрексельського Інституту Технології та відомий наш громадсько - суспільний діяч, голова Центральної Управи Організації Державного Відродження України (ОДВУ), належить до шістьох американських науковців, які одержали спеціяльну стипендію на досліди міжплянетарних летів в їх осередку ім. Джорджа С. Маршала в Гантсвіл в Алябамі. Стипендію приділив Алабамсько-Обирнський Університет. Згаданий осередок космічних летів, що працює під керівництвом „космічного генія" д-ра Вернера фон Бравна та затрудняє понад 7,500 науковців і техніків, випустив досі 10 штучних сателітів типу „Сатурн", випустив астронавтів Шепарда і Ґарісона, сателіта Землі „Експлорер 1" і сателіта Сонця „Експлорер IV", а тепер працює над розвитком космічної ракети „Сатурн V" для висилки і висадки людини на Місяці. Проф. Б. Гнатюк проводитиме в цьому осередку космічних летів свої студії і досліди під час трьохсотгорічних літніх місяців в ділянках своєї спеціяльности: аеродинаміки, астрофізики, ракетної інженерії та контрольної системи ракети „Сатурн V - Вояжер".



Проф. д-р Богдан Гнатюк

Конвенція УАВ відбудеться в червні у Філядельфії

Філядельфія. — 20-та Конвенція Українських Американських Ветеранів відбудеться у Філядельфії 23, 24, 25 червня 1967. Шість ветеранських Відділів, які існують у місті братньої любови Філядельфії, творять Конвенційний Комітет. Старанні приготовання і співпраця дають запевнення, що 20-та Конвенція у Філядельфії буде одна з цікавіших. Розкішний модерний „Маріот Мотель" буде приміщенням для делегатів і гостей, які з'їдуться з цілої Америки. Для всіх членів ветеранів і гостей Комітет приготовляє привітальну забаву першого дня конвенції 23-го червня як також, великий Бенкет і Баль на суботу 24-го червня. Заслужені особи української і американської спільноти запевнили свою участь у бенкеті і балю. У неділю кожний учасник буде мати нагоду відвідати новозбудовану велику Українську Католицьку Катедру Непорочного Зачаття і нову Катедру Св. Володимира Української Православної Церкви. Будучи у місті, де находиться Дзвін Свободи, буде цікаво побачити його і відвідати Дім Незалежности. Ціла українська спільнота у Філядельфії тішиться, що по довгих роках Конвенція Українсько - Американських Ветеранів вернулась до Філядельфії, радо її витає і бажає найкращих успіхів.

Українці візьмуть участь у Конвенції Славістів Америки

Ню Йорк (О. С.). — Друга Національна Конвенція Американської Асоціяції для Поширення Славістичних Студій, відбудеться у Вашинґтоні, 30 і 31 березня та 1-го квітня, в готелі Шеренгем з участю професорів-українців, викладачів американських університетів та коледжів, як також ряду українських бібліотекарів. Президентом Асоціяції є проф. Джон А. Амстронг, автор книги про Український націоналізм (два видання). В керівних органах, щоправда, ще українців немає, є лише у відділах: в „Славік енд Іст Юропієн субсекшен оф Асошийейшен оф Каледж енд Рісерч Лайбреріес", яку очолює проф. д-р Богдан С. Винар (директор Бібліотечної Школи в Дженесіо, Ньюйоркський стейтовий Університет) та проф. д-р Олег С. Федишин з Ріс Університету, що є президентом „Савтвестерн Асосійшен Фор ди Адвенсмент оф Славік Стадіс", як також з українських прізвищ секретар Стенлі Гуменюк, секретар та касир „Бай Стейт Славік Конференс, Кензас, Мізурі". 1-го квітня ц. р. перед полуднем на сесії, присвяченій „Московському імперіялізмові та Казань", під головуванням проф. д-р Ігоря Шевченка з Думбартон Ок. виступить проф. Колюмбійського Університету Ярослав Пеленський з доповіддю „Московські імперіялістичні претенсії до Казані", а в дискусії візьме участь проф. Омелян Пріцак з Гарвардського Університету. В сесії присвяченій „Націоналістичній ідеології в Богемії й Україні" виступить проф. д-р Степан М. Горак з доповіддю „М. Грушевський — історик Східньої Европи" та проф. Іван Рудницький з Ля Салль Коледжу з Філядельфії: „Михайло Драгоманів та його „реґабілітація" в Совєтах". Рівночасно з ініціятиви докторанта Андрія Фесенка, працівника Бібліотеки Конгресу ЗДА, плянується на 1-го квітня ц. р. по обіді скликати сходини працівників Бібліотеки Конгресу ЗДА та інших, як також українських бібліотекарів з столиці і околиці, з метою заснувати Відділ Товариства Українських Бібліотекарів Америки у Вашинґтоні. Головна Управа ТУБА делеґувала на ті сходини містоголову мґр. Дмитра Штогрина та д-р Ол. Соколишина — голову Відділу Метрополітальної Округи Ню Йорку.

ВЖЕ В ЦЮ НЕДІЛЮ В НЮ ЙОРКУ — „О ПІВ ДО ДРУГОЇ ГОДИНИ"

„Театр у П'ятницю" під мистецьким керівництвом реж. Володимира Шашарівського покаже вперше в Ню Йорку, після кількох успішних вистав, комедійно - музичний монтаж „О пів до другої години", в неділю, 2-го квітня ц. р. в залі „Юніор гай-скул на Евню „Б", між 5 і 6 вул. Квитки набувати можна в українських крамницях та при вході. Вистава відбудеться під протекторатом Крайової Управи Б-ва кол. Вояків І Д. УНА і Б-ва „Броди - Лев", а прибуток з неї призначений на УКУ в Римі та на видання „Історії І УД УНА". У цій музично-комедійній виставі з воєнного життя ролі виконують найбільш відомі сучасні наші актори з Філядельфії. В монтажі багато музично-вокальних номерів і веселих сцен.

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник — Ukrainian Daily

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid ot the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year $12.00; six months $6.25; three months $3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year $14.00; six months $7.50; three months $4.00. For UNA members monthly 65¢.

Статті підписані їх авторами, не мусять відповідати становищу редакції.

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Державний Центр УНР на новому етапі

Шоста сесія Української Національної Ради, яка відбулася в днях 18-22 березня ц. р., закінчила той останній етап Державного Центру Української Народної Республіки за кордоном, який був позначений кризою головно з двох причин: надто вузької бази, на якій цей Центр спирався, і опорожнення найголовніших становищ внаслідок смерти осіб, що їх займали. З цього погляду сесія УНРади була успішною, розв'язавши бодай частинно обидві проблеми. Найповажнішою подією є, без сумніву, приступлення до неї Організації Українських Націоналістів за кордоном (ОУНз), тобто тієї групи одностайної колись ОУН, яку популярно, рахуючи за ідеологією, а не формальними організаційними назвами, називають „двійкою". Таким чином поруч ОУНс (солідаристів), чи пак „мельниківців", є вже в системі Державного Центру дві групи націоналістів. Окрема резолюція, в якій стверджується бажання перевести повну консолідацію всіх творчих українських національних сил у вільному світі, виразно натякає на бажання і готовість мати у системі Державного Центру також ЗЧ (Закордонні Частини) ОУН чи пак той табір, що популярно по зветься „бандерівцями". З авторитетними представниками того табору — за вірогідними інформаціями — велися перед 6-ою сесією довгі розмови на цю тему. Його приступлення до УНРади було б настільки логічне, що хоч ЗЧ ОУН виступили були з УНРади, з ходом часу і розвитком подій насправді між табором Визвольного Фронту й Державним Центром не було ідеологічних розбіжностей. Дуже жаль, що керівники того табору відмовилися приступити тепер до УНРади, яку могли б підсилити ідеологічним змістом своєї організації, динамікою свого руху і людським потенціялом.

Покищо треба привітати заяви ОУНз, що вона визнає Державний Центр за єдине леґальне представництво українського народу і його єдине право виступати перед офіційними чужинецькими чинниками, як речник української державної традиції. Це виключає в майбутньому ту прикру історію, що в цій самій справі впливали до тих самих референтів у міністерствах закордонних справ паралельні меморіяли від двох ніби однаково авторитетних українських представництв.

Великим здобутком останньої сесії є переведення деяких змін з більшим пристосуванням Державного Центру до життьових вимог. У практиці це стосується, між іншим, допущення до активної участи в працях Державного Центру осіб з громадянством різних держав вільного світу. Це також збільшило людський резервуар, з якого можна буде черпати безпосередніх членів до складових частин Державного Центру. На цій останній сесії розв'язано персональні справи, при чому в проводі Центру, як президент УНР в екзилі, став давній його активний і цілою душею відданий визвольній справі діяч. Нові надії дає покликання на становище голови Виконавчого Органу УНРади діяча з-поза існуючих політичних партій, незаанґажованого до цього часу в політичному житті, одного з довголітніх керівників Пласту й людини, зацікавленої в такій науково-культурній справі, як видавництво Енциклопедії Українознавства.

Велике заінтересування, що його породила Шоста Сесія Української Національної Ради в цілому українському вільному світі вказує найкраще на потребу тієї організації, на конечність зробити її якнайактивнішою і найбільш творчою. У промовах на Шостій Сесії раз-у-раз зверталось увагу на жалюгідний сучасний стан у тій московській колонії, яка існує під назвою УССР, і на конечність зберігати з уярмленою Україною найтісніший духовий зв'язок. Цей зв'язок можна найкраще осягнути власне незламною вірністю тим ідеалам і змаганням, що про них не можуть одверто говорити українці в Україні. Пропаґування їх всупереч найгіршим умовинам міжнародної ситуації та приєднування приятелів українській визвольній справі — було і залишається головною ціллю Державного Центру УНР на чужині.

Тільки життя виявить, як проходитиме праця Державного Центру на новому етапі. Відсутність на частині сесії одної фракції українських соціялістів, опонентів до справи прийняття ОУНз, вказує наглядно, що не минулися ще всі давні труднощі і що виринуть напевно й нові. Але такі розбіжності не заперечують єдности в основному українському державницькому ідеалі. Треба сподіватись, що більшість і меншість, мавши на увазі добро справи — будуть в УНРаді співпрацювати на цій спільній базі, а всі вільні українці у світ, без уваги на те, чи їх партії належать до УНРади, чи ні, підтримають її, хоч би тільки як символ і як прапор визвольної боротьби України.

Мих. Килимний

ПЛОЩА УКРАЇНИ В КУРИТИБІ

Арзуа Перейра, донедавній Арзура Перейра, донедавній голова міста Куритиби, дуже поспішав. 15-го березня він мав перебирати становище міністра хліборобства в складі уряду нового президента Бразилії ,маршала Артура Коста е Сільва, отже мусів негайно кінчати всі свої куритибські справи. Тому день 13-го березня він присвятив виключно офіційному відкриттю тих об'єктів, що були розпочаті будівництвом за його головства.

Зі змінною силою йшов дощ. То лляло, як з відра, то сипалася холодна мжичка. Та це не спиняло кількох авт, що від'їхали з-під накриття будинку міської управи і виринали в різних кінцях Куритиби. Скрізь повторювалося те саме: Іво Арзуа ставав на повний зріст, йому підсовували мікрофона і, не зважаючи, чи є ще люди, крім тих, які приїхали в автах міської управи, виголошував коротеньку промову. Тут же підписував відповідного документа, фотографи робили дві-три пам'ятні світлини, і цим об'єкт передавався в загальне користування.

У доволі пізній годині прийшла черга на відкриття двох площ — України і 29-го Березня (день заснування Куритиби). Площу 29-го Березня колись проєктувалося під Площу України, але згодом міська рада схвалила Площу України спорудити в гірській частині міста, на Біґорільо, де справді мешкає багато українських родин, близько є українська православна церква св. Дмитра, а трохи далі, в долині, українська католицька церква Матері Божої. Недалеко також стоїть будинок Хліборобсько - Освітнього Союзу. З Площі України добре видно центр міста. Всі роботи на Площі виконано коштом міської управи, в чому найбільше сприяв Іво Арзуа. Остаточно вона ще не закінчена, але для офіційного відкриття вже надається.

13-го березня на Площі України було те саме, що й на інших об'єктах того дня. Нікого заздалегідь про урочистість не повідомили, тому в малому числі зібралися тут тільки ті українці, які живуть поблизу. Навіть члени нашого загального Будівельного Комітету приїхали під самий кінець відкриття. Однак, Іво Арзуа, як і скрізь, виголосив промову і, привітавши українську колонію Парани, відзначив її конструктивну ролю в місцевому житті.

Звідси, з Площі України, всі присутні вирушили в долину, на Площу 29-го Березня. Сюди ж були запрошені для виступу й українські співаки з танцюристами. Дощ зробив перерву, через те народу зібралося тисяч шість. Наші співаки й танцюристи виступили з величезним успіхом, за що дістали окрему подяку від Іво Арзуа...

Відкриття Площі України в Куритибі, безумовно, має велике значення. Тут увійшло в традицію давати назви окремим площам тих країн, з яких походить населення естада Парани. Так, у Куритибі є вже Площі Еспанії, Португалії, Голляндії, Італії, Польщі... Тепер до них долучилась Площа України. Таким чином, за українськими мешканцями Парани визнано ті самі права й привілеї щодо плекання національної культури й традицій, як і мешканцям, що походять з інших европейських країн. Побіжно зазначимо, що „Площі Росії" в Куритибі нема, і ніхто її не проєктує.

На Площі України бракує ще найголовнішого: пам'ятника Тарасові Шевченкові. Цей пам'ятник мали поставити вже давно, ще в сторіччя смерти Великого Кобзаря, потім перенесли цю справу на стоп'ятдесятріччя з дня його народження, а далі... на неозначений час. Автор цих рядків колись пропонував влаштувати спеціяльну академію на честь Шевченківського Комітету в Куритибі та проголосити його постійно діючим. Однак, згодом справи покращали, українська колонія в Бразилії, хоч і надзвичайно бідна, щиросердо відгукнулася на заклик спорудити достойний імени Тараса Шевченка пам'ятник. Подали матеріяльну допомогу також українці ЗДА і Канади. Тепер, як інформує Шевченківський Комітет, гроші на будову зібрано в достатній кількості.

Проєкт і макет пам'ятника доручили виготовити французькому скульпторові. Вже укладено угоду з індустріяльною фірмою в Сан Павльо про відлиття з бронзи постаті геніяльного українського поета.

Сама постать матиме два з половиною метри заввишки, п'єдестал — понад три метри, отож разом пам'ятник піднесеться вгору на 6 метрів. Як він виглядатиме — цього сказати не можу, бо на всі мої прохання подивитися й сфотографувати макет, завжди діставав ухильну відповідь. А недавно в Шевченківському Комітеті мені сказали, що коли пам'ятника відкриватимуть, тоді й побачу його разом з усіма.

Від осіб, які оглядали макет, чув різні оцінки. Одні кажуть, що Шевченко в Куритибі буде чудовий, „кращий, ніж у Вашинґтоні". Кажуть ще, що куритибський Шевченко подібний до вашинґтонського, але віком трохи старший. Інші тієї думки, що куритибський Шевченко є мало не точною копією... генерала де Ґолля. Але це все почуте з чужих уст. Як воно є насправді — побачимо в день відкриття пам'ятника.

ХТО Я БУЛА...

Хто я була?
Самотня і німа
Галузка із обдертою корою...
А ти припав губами
крадькома,
І стала я сопілкою дзвінкою,
Твоя жага вселила в мене
звук —
І я пісенним повноводдям
марю...
І жду... і жду твоїх
співучих рук,
Воскресла й світла.
Чуєш, сопілкарю!..

ТАМАРА КОЛОМІЄЦЬ

В. С-ко

СТАЛІНОВА ДОЧКА

Про втечу на Захід Сталінової дочки Світлани в світовій пресі пишуть як про найбільшу сенсацію від часу закінчення другої світової війни. Ще б пак: до численних утікачів з-під червоної зірки — дипломатів, енкаведистів, учених, військовиків — приєдналася жінка, батько якої фактично створив і 25 років стояв на чолі найбільш кривавої, найбільш жорстокої в історії людства державної системи. І от „загадку Сталіна" — „геніяльного стратега революції", комуністичного фанатика, садиста і масового убивцю чи повсякчас опанованого тваринячим жахом параноїка — привезла з собою його улюблена дочка.

Епопея її втечі з Москви через Індію до Швайцарії вже відома з газет. Вже осуджено нерішучість американського уряду, який, щоб не ламати будованих до СССР мостів, не признав утікачці права азилю в ЗДА. І вже висловлювано припущення, чи під тиском совєтських дипломатів не вернеться Світлана туди, де, як казала вона своїм індійським друзям „немає свободи".

„Найбільша утікачка" з Совєтського Союзу, ця маленька, чорнява жінка з прізвищем своєї покійної матері Аліллуєвої, дуже подібна до батька, працювала в московському видавництві як перекладачка з англійської мови і добре знає західньоевропейську літературу. Її двоє дітей — син - студент 21 року і 15-літня донька — заявляли журналістам, що „мама вернеться", що вона вже не раз десь зникала. Екстраваґантністю Світлани пояснюється, може, й те, що мала вона аж трьох „законних мужів" і четвертого, попіл якого відвозила до Індії — „незаконного".

Свояки її померлого мужа, у яких вона мешкала в маленькому містечку Каланканкарі, в Індії, кажуть, що Світлана зовсім аполітична. Але вона, дочка людини, яка на шостій частині земної кулі переслідувала і вбивала людей за віру в Бога, з наказу якої вимордувано десятки тисяч священиків — релігійна особа! Вона часто просила своїх нових друзів провести її до храму, щоб послухати молитов. „Я не атеїстка, — казала вона, — я вірю в Бога, в Найвищу Силу". Чи щирі були ці заяви?

На політичні теми Світлана говорила неохоче, але завжди критично висловлювалась про совєтський режим. Вона казала, що Сталін, безжалісний і жорстокий диктатор, коли йшлося про державні справи, був... ніжним і люблячим батьком.

Про Хрущова, який розвінчав Сталіна і викинув його труп з мавзолею, Світлана казала: „Він завжди піклувався мною", а про Косигіна: „Я не люблю цієї людини"...

Коли знайомі індуси в присутності Світлани починали вихваляти совєтський режим, вона рішуче їм заперечувала, заявляючи, що СССР — країна неволі, що вибори там — посміховище. „Ви, — казала вона, — не уявляєте собі дійсної Росії. Коли ви їдете до тієї країни як туристи або державні гості, то дійсного життя ніколи не пізнаєте. Ви бачите лише те, що вам покажуть".

Говорячи про космічні досліди, Світлана пригадувала совєтську жінку - космонавта, яку після польоту довкола землі представляли в газетах з веселою усмішкою на устах. Насправді під час польоту вона мала нервовий розлад, і після того пролежала кілька місяців у психіятричній лікарні.

У діях і вчинках Сталінової дочки не раз давала себе знати палка „грузинська кров". Коли скінчився місяць перебування її в Індії — дозволений Москвою реченець, співробітники совєтської амбасади щораз наполегливіше стали вимагати, щоб вона негайно верталася додому. Остання розмова в амбасаді мала дуже бурхливий характер. А остаточне рішення не вертатися прийняла Світлана після розмови по прямому проводу з Косигіним.

Драматична втеча таксівкою до американської амбасади в неділю, коли нікого там не було, розпачливе звернення до марінера - вартового і негайний виліт до Швайцарії в супроводі американського урядовця — все це ніби з пригодницького кінофільму, головною героїнею якого є колись „обожувана" всіми народами СССР дочка комуніста число 1.

Світлана Аліллуєва має 42 роки. В журналі „Лайф" з 24 березня подано кілька фотографій з її родинного альбому, що його вона забрала з собою із Москви. Ці фотографії походять з того голодного 1933-го і з того післяголодового 1934 року, коли Сталін спускав з ланцюга чорні зграї своїх опричників. Ось на одній з них „батько народів" такий, яким звикли його мало не кожного дня бачити мільйони людей в газетах — у чоботах і військовому кашкеті, вносить на руках у двері якогось дому свою маленьку сплячу доньку. Ось він обережно підтримує Світлану рукою, допомагаючи їй з берега зійти на яхту. І на першій, і на другій фотографії невідлучний сталінський „друг" Кіров, який незабаром згине з наказу „хазяїна", щоб міг він розпочати масове винищування „ворогів народу". І в числі перших його жертв розстріляно тоді 26 українських поетів і письменників.

Надзвичайно цікавим матеріялом для психоаналітика, графолога і психіятра можуть бути опубліковані в „Лайфі" фотостати листів Сталіна до Світлани з тих же років. В одному з листів Сталін відповідає на писаний з Криму лист дочки в гумористичному тоні (в перекладі):

„Привіт і низький уклін маленькій господині від її секретаря, тобто товариша Сталіна. Дякую, твої листи допомогли нам зрозуміти надзвичайно складні міжнародні й внутрішні справи. Пиши частіше, товаришко... Я тужу за моїм маленьким горобчиком. Міцно цілую мою потіху. Твій папа Иосиф Сталін".

Кілька днів тому промайнула в пресі вістка, що Світлана Аліллуєва на пропозицію неназваного американського видавництва написати й продати за 500.000 долярів свої спогади відповіла: „Я не торгую спогадами". Чи не змінить вона цього свого рішення з бігом часу?

Яка дальша доля Сталінової дочки?

В Індії вона заявляла, що в СССР їй загрожувала небезпека. Що хоч мала вона ще в Москві 5-кімнатне мешкання, мала власне авто і „дачу" під Москвою ще з сталінських днів, за нею вдень і вночі слідкували і її давні привілеї щораз більше обмежували.

Очевидно, з утечею на Захід небезпеки вона не позбулась. Може навпаки: автомобільна „катастрофа", отруєна їжа, нарешті вже випробувана газова пістоля — все це можуть використати большевицькі аґенти щоб зліквудувати жінку, яка носить у собі не одну таємницю „кремлівського двору". Може навіть знає дійсну причину смерти свого батька і матері. Та й самий факт приявности Світлани Сталіної на Заході мусить непокоїти Кремль, хоч через своїх речників і заявляє він, що „відпочивати" в Швайцарії чи деінде Світлана може скільки хоче.

Нема сумніву, що ліберальні й іншого роду добродійці, шануючи пам'ять „доброго Джо", заопікуються дочкою цього найбільшого злочинця всіх часів і народів, матеріяльно її забезпечать і влаштують з повним комфортом десь у потаємному американському затишку.

ЗА РЕФОРМУ СЕРЕДНЬОЇ ШКОЛИ

Десять років тому появилась книжка д-ра Джеймса Конента п. н. „Американський гайскул сьогодні", яка спричинила основну реформу в навчальних програмах американських початкових і середніх шкіл. Ця книжка вийшла друком після того, як в СССР випустили в орбіту довкола Землі першого сателіта.

Цей виступ визначного знавця американського шкільництва змусив педагогів та освітніх політиків достосувати навчальний матеріял до нових вимог атомової доби, в яку вступило людство.

Конент домагався реформи навчальних програм головним чином для того, щоб випускники середніх шкіл (ґайскулів), переходячи до коледжів і університетів, могли далі продовжувати навчання на підвищеному рівні.

Д-р Конент, 73-річний емеритований президент славного Гарвардського університету, колишній високий комісар ЗДА в окупованій Німеччині, докладно запізнався з европейською системою освіти і цього року видав другу книжку, в якій оцінює американське шкільництво зі становища теперішнього часу. Ця книжка називається „Середня школа з поширеними програмами навчання; другий звіт зацікавленим громадянам". Її видала Компанія Мек - Ґро - Ґілл, коштом Крайового Товариства Директорів Середніх Шкіл.

У своїй новій праці д-р Конент стверджує, що в багатьох середніх школах ЗДА стан протягом останніх десятьох років поліпшився, однак, лише нечисленні школи випускають учнів, які цілком задовольняють вимоги коледжів і університетів.

На підставі запитників, що їх д-р Конент вислав до середніх шкіл, тільки 10 відсотків шкіл задовольнили його вимоги, які він поставив 1959 року в книжці „Американський ґайскул сьогодні". Ця його книжка була „бестселером", і на її основі тисячі шкільних рад поліпшували матеріял навчання в своїх школах. Ось найважливіші рекомендації Конента з-перед десятьох років:

— В усіх середніх школах, учні яких хочуть вступити до академічних шкіл, впродовж чотирьох років має провадитись навчання англійської мови, математики й однієї чужої мови.

— Впродовж принаймні трьох років має провадитись навчання природничих та соціяльних наук.

— У тих середніх школах, які випускають щороку менше як 100 учнів, треба збільшити загальне число учнів, щоб можна було заанґажувати відповідний учительський збір.

На основі квестіонарів, висланих цього року до директорів 2,000 середніх шкіл, д-р Конент ствердив поліпшення навчального матеріялу, але в неоднаковій мірі в різних стейтах і навіть у різних шкільних округах в тих самих стейтах.

Він виявив, що причиною цих різниць є головним чином те, що публічне шкільництво не має достатньої фінансової підтримки. Отже, пише д-р Конент, ще далеко нам до рівних освітніх можливостей, що повинно бути американським ідеалом і в шкільній ділянці.

У деяких стейтах шкільні округи дістають від місцевих леґіслатур аж дві третини їх бюджету, а в інших — тільки 8 відсотків. Внаслідок змін у числі населення, яке переселюється з місця на місце, і внаслідок переміщення великих промислових підприємств, змінюються і прибутки громад, на терені яких знаходяться середні школи.

Д-р Конент пропонує, щоб Федеральний Уряд приділяв частину податків, зібраних в окремих стейтах, окремим стейтам на фінансуван н я шкіл, а самі школи ще більше поліпшили навчальний матеріял.

Д-р Конент вважає за необхідне такі дальші зміни в середньому шкільництві:

— Крім альґебри, геометрії й тригонометрії, навчати інтегралів і диференціялів;

— збільшити число годин на навчання чужих мов;

— зорганізувати, в більших середніх школах курси для заавансованих учнів на рівні навчання в коледжах;

— зменшити число учнів у клясах англійської мови;

— послуговуватися здобутками технології при шкільному навчанні.

Лев Шанковський

АНГЛО-АМЕРИКАНСЬКА ІСТОРІОГРАФІЯ СХІДНЬОЇ ЕВРОПИ І НАШІ ЗАВДАННЯ

10

Очевидно, видання „Історії України-Руси" Грушевського, це тільки початок і дороговказ. Якщо б постало видавництво, яке зайнялося б виданням потрібних книжок в англійській мові, воно мало б приготовити перспективний плян, що і як видавати. У міру комерційного успіху чи неуспіху можна було б цей плян поширювати або обмежувати. У цьому місці хочу вказати тільки на найбільш необхідні потреби:

1. Археологія України. Я бачив чимало різних „преісторій", але мало котра з них говорить про трипільську культуру більше, ніж кількома реченнями. Виняток становить тільки книга Френка Ц. Гіббена „Передісторична людина в Европі" (1958), а це тільки тому, що цей науковець натрапив на праці Ольжича і використав їх у свому творі. З цього погляду переклад „Археології України" проф. Ярослава Пастернака — дуже бажаний.

2. Література. Першочерговим завданням було б відвоювати у „старших братів" літературу Київської Руси, очевидно її українських пам'яток. З цього погляду переклад „Історії літератури" Грушевського повністю виконував би своє завдання.

У цьому місці хочу зазначити, що, напр., клясифікації й показники Конґресової бібліотеки у Вашинґтоні включають до „російської літератури" також середню добу української літератури. За її клясифікаціями Баранович, Беринда, Вишенський, Галятовський, Гізель, Кониський, Туптало, Сковорода, Яворський і т. д. — це письменники російські.

Потрібно, отже, загального огляду української літератури, і для цієї мети найкраще надасться переклад „Історії української літератури" проф. Чижевського (1956), також з огляду на те, що його прізвище є загальновідоме в світі. Потрібно також окремих монографій, з яких монографія про „Слово о полку Ігореві", може в альбомному форматі, конечна.

Варто перекласти на англійську мову книжку І. Кошелівця „Сучасна література в УРСР" (1964) з огляду на її знаменитий стиль і велику політично-викривальну вартість. До речі, ґеносидові української науки й літератури мусить бути присвячена окрема увага. З притиском підкреслюємо, що у широкому світі не знають про жертви української науки, літератури, мистецтва, театру, про знищених українських науковців, письменників, мистців, діячів культури. Про них не згадується ніде ні словом, і тому потрібно низки документальних книжок, щоб ці факти довести до відома світу. Це відноситься також до нищення пам'яток мистецтва, і я гадаю, що, наприклад, альбом знищених в Україні церков справив би відповідне враження на Заході.

3. Визвольні змагання українського народу. Ніщо краще не документує волі народу до незалежности, як боротьба за ці цілі. З цього погляду потрібна конечно історія визвольних змагань 1917-1920 років англійською мовою. Про українську визвольну війну, ведену реґулярними українськими арміями під наказом свого уряду й призначеного ним головного командування, нічого не знають у широкому світі, дармащо існує численна література предмету в українській мові. На цьому незнанні Заходу про визвольну боротьбу українського народу жирують большевики і цілком її промовчують у своїх виданнях. Очевидно, це саме стосується теж боротьби УПА, але тут ми в значно кращій позиції, оскільки перипетії цієї боротьби відомі в світі.

У цьому місці ми не можемо стриматися, щоб не зробити важливого закиду українській науці, як і всій українській спільноті у вільному світі. Минулого року сповнилося 40 років з дня трагічної смерти Головного Отамана Симона Петлюри з руки московського аґента і 40 років знеславлювання пам'яті цього провідника перших визвольних змагань у публічній опінії світу. Оце знеславлювання триває. Ось недавно в своєму творі „Айхман в Єрусалимі" (1963) д-р Ганна Арендт, професорка університету й визнана в ЗДА як одна з чільних історіософів, порівняла Головного Отамана Симона Петлюру з Айхманом (ст. 265), обвинувачуючи його в знищенні 100.000 жидів в Україні між 1917 і 1920 роками. Очевидно, вона звеличує Шалома Шварцбарда не тільки як героя жидівського народу, але й героя цілого світу і проводить історіософічні паралелі між звільненням цього „героя" в Парижі і засудом Айхмана в Єрусалимі. Отже, знеславлювання Головного Отамана Симона Петлюри словом і друком триває, і можна сказати, що українська спільнота у вільному світі не потрапила протиставитись цьому знеславлюванню, даючи публічній опінії світу матеріял, що поставив би Головного Отамана в іншому світлі.

Очевидно, для цього не вистачає брошурок, що їх врядигоди ми видаємо. Тут передусім треба наукового спростування основних праць про погроми в Україні, Е. Гайфеца та Л. Моцкіна. Дозволю собі сказати, що праці ці спростувати навіть легко: в них більше вигадок, ніж фактів, а факти в багатьох випадках перекручені.

Далі, нам потрібно наукової біографії Головного Отамана Симона Петлюри. До речі, жанр біографії дуже популярний в англо-американській історіографії, і з цього погляду факт появи біографії українських державних чи політичних провідників слід би вітати. Але опублікувати документальну біографію Головного Отамана Симона Петлюри, — це наш обов'язок! Ще перед очоленням визвольних змагань життя Симона Петлюри було повним життьової снаги й боротьби, і тому воно особливо надається, щоб його показати чужинцям у всій ширині. Чого вартий тільки такий факт: Як відомо, Симон Петлюра переклав відому п'єсу Чірікова „Євреї". До українського видання цієї п'єси долучено передмову Симона Петлюри, в якій він виклав свій погляд на жидівське питання. Було це 1907 року, і варто кожному неупередженому читачеві знати, які приязні почування до жидівського народу мав Симон Петлюра, що його американські історіософи порівнюють з Айхманом!

Очевидно, біографія Симона Петлюри — це праця, яку можна виконати гідно за кілька років. Тим часом справа не терпить такої проволоки. Як тимчасовий засіб пропонуємо негайний переклад і видання праці Алена Дероша, француза жидівського походження, в якій він обороняє пам'ять Симона Петлюри. Такий переклад з французької мови повинен бути виданий негайно!

4. Потрібні альбомні видавництва типу чудового лондонського видання „Греція в кольорі", в якому показано грецькі краєвиди, пам'ятки грецької архітектури й мистецтва, щоденне життя сучасної Греції. В таких альбомних виданнях можна показати не тільки „Україну в кольорі", але й українську архітектуру, малярство, різьбу, народне мистецтво тощо.

5. Потрібна „наукова гео-

(Закінчення на стор. 5-ій)

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО І РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1967 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ:

Відділи УНСоюзу, означені черговими числами 432 і 480 з осідком у Торонті, Онт. Канада, злучилися в один новий Відділ, означений черговим числом 432 з осідком у місцевості Торонто, Онт., Канада.

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

3 Забава Борис.
5 Кук Василь В., Хоманчук Ярослав Ю., Ольга.
13 Демчар Петро, Юлія.
21 Кречко Іван, Левкович Роман.
22 Добровольський Олексій.
25 Савчак Юліян.
27 Олесницька Луцина.
33 Круць Євстахій.
35 Анталик Іван Ф. 2, Керол Денис Е. 2, Полячик Ярослав В., Ривак Степан, Шибальський Андрій.
42 Лавлор - Маік Ірина.
43 Волочий Петро, Ярослав; Мірас Тадей.
48 Смутик Грейс В.
49 Сукнярський Євген.
57 Жмуд Марта І., Стемська Зузанна С.
63 Карлій Кеннет Е., МекКернан Яким Т., Одрій Андрій, Меланія М.; Реймер Ларрі.
68 Сторожук Катерина І.
75 Саладяк Текля.
78 Калинон Василь III, Варіщак Михайло.
83 Боднарська Ольга.
85 Панко Рут Е., Фікверeдо Антін.
90 Височанська Емілія.
102 Сенчина Роман.
106 Лякович Степанія.
113 До Ричард П., Беверлі Г.; Максимчак Іван П., МекКіней Карло В.
114 Бакун Ярослав, Кутинський Ігор В.
121 Фіцик Михайло І.
127 Іваничко Іван.
137 Купча Степан А.
146 Війтович Михайло.
153 Велечіко Марія, Гаврас Іван, Дяченко Петро, Леся А.; Колосенко Олексій, Кондрат Петро, Левандовський Антін, Леськів Любомир, Орест; Литвиненко Віктор, Сімків Володимир.
155 Вадяк Катерина.
156 Дзядик Шірлі М.
157 Хомик Іван, Катерина.
161 Шпак Євгенія.
163 Захарко Григорій.
170 Ядловський Роман, Марія, Меланія.
174 Янчишин Іван 2.
178 Стюарт Іван Е.
179 Недільницька Анна, Ірина; Стецько Андрій, Анна.
184 Шмотолоха Володимир С.
191 Гавловський Михайло, Джінджерська Іванна М., Клим Володимир, Левандовська Марія, Новик Володимир, Хомич Антін, Вад.
194 Вазиляк Ярослав, Дочекальська Ольга Михаляк Ольга.
204 Віраковський Богдан, Левицький Микола, Питляр Орест.
206 Дзюбанюк Розалія.
221 Березовський Степан Я., Смишнюк Ольга М., Шумкович Христина, Якимець Андрій.
223 Воробель Анна.
235 Андрич Роберт І., Рич Іван І.
245 Лабка Ярослав.
254 Мельник Степан.
257 Стар Роберт Л.
259 Чико Вінкентій В.
266 Ільницький Василь, Кривулич Мирослав, Мандро Іван; Римарук Юрій.
268 Поляков Іван, Єва.
277 Васильків Олеся, Свирський Іван.
283 Василько Марія.
286 Балютанський Василь, Долорес П., Євгенія Н., Ольга; Орисик Ольга, Софія.
289 Ганушевський Юрій, Гузар Степанія А.
293 Гінда Степан.
294 Бирнс Єлисавета Т.
309 Рачок Григорій А., Роман Т.
312 Де Віко Зуанна.
316 Гавриляк Олеся.
320 Поліщук Володимир В.
321 Вечетте - Івасів Анна.
323 Левис Марія.
331 Гантлі Лідія А.
333 Боберський Яким Т.
346 Денисенко Володимир О., Мичковський Михайло, Любомира.
348 Кусик Анна.
350 Криницький Йосип, Ференц Лідія М.
356 Пацай Євгенія.
361 Вілостоцький Тимотей, Гусяк Іван М., Заєр Іван І., Тома П.; Конько Іван.
371 Третяк Володимир 2, Олександер 2, Валентина.
372 Загута Михайло, Михальчук Олексій, Степан, Аліла; Яцусь Юлія.
379 Голод Андрій Б.
383 Стіс Данило Р.
394 Закревський Володимир, Надія.
407 Крепакевич Степан, Онищак Степан, Шаран Василь.
412 Лукий Матвій, Зиновія А.
417 Дробоцька Ольга.
418 Бучинський Михайло, Паланиця Максим, Марія.
423 Горбенко Юрій, Дуб Омелян, Кузик Любомир, о. Метулинський Микола, Маргарита.
432 Кавун Ольга, Плювак Лідія.
433 Завируха Дарія М.
437 Крижанівська Уляна.
440 Добрянський Володимир, Маречко Андрій 2, Пилипина.
445 о. Наконечний Омелян, Ріпак Василь, Савка Осип І. О.
449 Дворник Борис, Закамарко Пилип, Кольман Володимир, Параскева Н.
455 Червінський Ігор М.
473 Давидович Олександра Т.
478 Аннійчин Іван, Бойко Микола К.
485 Коршун Татьяна.
487 о. Куданович Михайло.
489 Леонтович Анна.
506 Антоник Ричард М. 2, Каролина.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

12 Шмирко Степан.
63 Химка Патрикія Л.
69 Шарван Осип.
106 Крехтяк Микола.
131 Васьків Олекса, Марія; Стефінів Тома.
147 Чорний Іван*.
176 Запухляк Микола.
194 Никифорук Зиновія.
287 Одуляк Олександер, Анна; Томчук Микола*.
294 Гентош Карло*.
327 Васик Ірина.
335 Смит Леонтій Г.*
346 Волович Володимир*, Микола, Анна.
370 Гершоник Євстахій*, Єлисавета.
385 Шмідт Вернадета М.
408 Залуцький Любомир Є.*
413 Відзимок Ангелина.
430 Марків Павлина.
442 Бундза Наталя, Максимович Роман*, Микитюк Богдан А.* 2, Потічна Катерина, Прокопович Люба.
488 Коваль Орися І.
495 Онуфрійчук Ілля.
503 Тодорук Петро*, Янда Ольга Л.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:

10 Гораль Григорій.
14 Семенюк Петро 2.
25 ВПреосв. архиєп. Скрипник Мстислав.
45 Савка Петро.
104 Воробель Ілля.
171 Томчук Микола*.
183 Газин Степан А.*, Софія С.; Фльорчук Костянтин 2.
234 Саламаха Анна.
274 Качмар Михайло*.
287 Липова Ірина.
331 Куйдич Іван.
337 Криволап Юрій, Ольга.
348 Леґенза Людвик.
352 Василик Катерина, Гачак Петро*, Юлія.
368 Демещук Наталя.
399 Дачишин Юрій.
427 Гарас Тарас*.
432 Волубаш Володимир, Бундза Наталя, Залеський Тадей, Марія; Ільків Андрій, Когут Марія, Липовецька Діна 2, Лубинська Софія, Максимович Роман*, Микитюк Богдан А.* 2, Олексюк Олена, Пендорак Михайло*, Потічна Катерина, Проданик Данило І.*, Прокопович Люба, Сироїд Іванна, Чуклій - Липовецький Іван 2, Янішевський Василь, Іван, Ганна, Емілія; Яросевич Григор*, Ярослав*, Антонина.
454 Коник Дмитро.
472 Бурачинський Богдан, Мирослава; Вишницький Йосип, Аполонія, Емілія; Радловський Богдан*, Ірина Фільц Ксеня.
488 Бурда Микола, Тамара.

ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

131 Горожанський Іван*, Марія С.; Ільчина Степанія.
383 Овоц Володимир*, Хома Юрій Р.*

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

9 Телуп Анна.
120 Шиян Іван*.
153 Попчук Андрій, Анна.
158 Макар Ольга.
194 Якубовський Михайло.
221 Заяць Михайлина.
287 Марчевська Євстахія 2.
301 Вигінний Мирослав*, Олена І.
320 Козова Анастасія.
412 о. Блаженко Михайло.
432 Литвин Петро*.
434 Візниця Омелян*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

9 Васюта Іван*, Кормош Йосип*.
12 Бурак Василь, Капій Ярослав*, Кузьма Анна.
21 Мороз Степанія.
62 Ляйнгавзер Карло І.*
83 Кулинич Дмитро.
96 Морфі Іван Ф.*, Софія В.
106 Гординський Маркіян*, Галина; Гут Омелян, Дзюбинський Богдан М.
121 Тибінко Євстахій*.
127 Згибай Олена.
131 Валух Степан, Мазанов Андрій, Огірко Василь, Стадник Ірина, Щупак Степан*, Анна; Юзин Марія.
133 Чоп Христина М.
136 Банчак Ірина, Васьків Іван*, Олексій*, Марія; Стефінів Тома.
147 Байдлер Едвард*.
161 Бараник Роберт М.*, Ларниш Михайло мол.*, Станасолович Семен*.
194 Врехун Ярослава, Кокольський Роман, Куцина Андрій, Липа Іван*, Липка Іван, Йосипина Б.; д-р Лозинський Іван, Малькут Петро, Мастикаш Богдан*, Недошитко Орест*, Німировський Петро*, Процик Микола, д-р Сушків Олександер*, Терех Юліян, Марія; Трильовський Василь, Турецька Марія, Цанкат Денис, Чомко Ярослав, Щур Володимир, Емілія.
204 Кулицька Лідія, Литвин Роман, Лідія; Цимбалістий Омелян, Катерина.
221 Вітовський Володимир, Ангелина; Галів Федір, Юлія.
234 Чернатович Михайло*, Любомира Е.
251 Костинюк Марія.
257 Алдерман Карло Г. мол.
282 Клепацька Олена.
287 Махаріяс Ванда.
292 Городечний Дмитро, Єва.
341 Назаревич Леся.
346 Дубас Іван, Онай Петро, Петрина Михайло*, Юрків Іван 2, Дарія, Розалія.
361 Вільов Анна, Клюфас Мирослав, Тащук Ілько.
395 Мацько Степан*.
407 Андрусів Михайло*, Глендис.
408 Вішко Олександер*, Кінащук Микола.
423 Бондаровський Євстахій, Івашків Тарас, Куцаб Роман, Ірина; Кушнірук Франко І., Віра Ф.; Прийма Михайло, Марта; Рихтицький Степан Л.; Ясньовський Лев*, Марта.
424 о. Царик Олексій, Юрій* 2, Лідія.
426 Манчуленко Емануїл*, Софія.
427 Чайковський Іван* 2.
434 Сінецький Теофіл*, Іванна.
439 Дзюба Олена, Коційовський Микола 2.
440 Липка Павлина, Монтасевич Юліян*, Люзняк Богдан, Тихоцький Михайло*.
445 Керницький Іван*.
449 Маґаляс Григорій*.
457 Варта Катерина.
461 Атанацкович Тома* 2, Горальчук Анна, Молодиня Василь*, Никифорук Ілля*.
462 Мацканин Степан* 2, Сенько Михайло*, Флондер Микола К.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:

25 Семенюк Петро 2.
114 ВПреосв. архиєп. Скрипник Мстислав.
115 Курилас Степан, Ольга.
123 Ґораль Григорій.
125 Думич Петро Т.*, Леонія.
140 Качмар Михайло*.
153 Корженьовський Олександер, Ірина.
158 Саламаха Анна.
174 Луцький Олександер.
221 Вишницька Емілія, Фільц Ксеня.
281 Липова Ірина.
287 Томчук Микола*.
342 Воробель Ілля.
358 Лемещук Наталя.
361 Ковалівський Степан, Анна.
375 Куйдич Іван.
379 Бурачинський Богдан*, Мирослава; Вишницький Йосип, Аполонія; Радловський Богдан*, Ірина.
388 Василик Катерина, Гачак Петро*, Юлія.
397 Криволап Юрій, Ольга; Фльорчук Костянтин 2.
442 Бундза Наталя, Максимович Роман*, Микитюк Богдан А.* 2, Потічна Катерина, Прокопович Люба.
446 Завалій Михайло.
468 Гарас Тарас*.
471 Коник Дмитро.
480 Болубаш Володимир, Залеський Тадей, Марія; Ільків Андрій, Когут Марія, Лубинська Софія, Липовецька Ліна 2, Мельник Дмитро, Олексюк Олена, Пендорак Михайло*, Чухлій - Липовецький Іван 2, Янішевський Василь, Іван, Ганна, Емілія; Ярошевич Григор*, Ярослав*, Антонина.
486 Марчишин Данило*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.:

8 Русак Оксана.
63 Химка Патрикія Л.
67 Гела Теодор*.
78 Шварц Долорес М.
102 Бобків Юлія У.
131 Васьків Олексій*, Марія; Стефінів Тома*.
147 Чорний Іван*.
153 Весідка Володимир.
211 Шало Марія.
221 Іванів Семен, Терлецька Фльорентина, Шипайло Степан.
287 Марчевська Євстахія.
324 Паховка Софія.
339 Кервик Марія К.
356 Пацай Євгенія.
361 Любицький Богдан*.
370 Гершоник Євстахій*, Єлисавета.
371 Береза Татьяна.
413 Колоній Юлія.
423 Метулинський Микола*, Маргарита, Ольга.
430 Когут Розалія.
434 Чарторинська Оксана.
436 Шурко Люба.
445 Стандрит Лука*.
503 Солтикевич Роман К.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Крохмальний Михайло*.
29 Яхван Євстахій*.
39 Годзак Михайлина, Каменюк Олена.
42 Шафран Степан*.
56 Коник Анна.
63 Гоменда Михайло мол.
122 Шаршалик Степан*.
142 Бирес Анна.
161 Мельник Юрій*.
177 Рекрут Степан Е.
191 Коцур Іван*.
265 Мічел Михайло*.
277 Данилів Олеся М.
289 Бравн Ольга.
316 Вілецька Гільдеґарда.
361 Шамин Іван*.
375 Артимко Григорій, Мисаковець Роман*.
386 Городиський Яким Е.*
397 Кулик Едвард А.*
422 Маркс Євгенія.
427 Маслюк Василь*.
432 Кореницький Пилип*, Лозинський - Лавсон Рудольф М.*, Попович Софія, Стефанів Анна, Тесак Петро*.
468 Сенюк Антін*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ПОВНЕ ВИПЛАЧЕНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

9 Телуп Анна.
20 Білик Василь В.*
33 Круць Євстахій*.
38 Муринка Михайло*.
42 Ретьква Ярослава.
45 Вернацький Василь*, Пастух Анна, Швайка Володимир*.
70 Пацала Михайло*.
113 Роман Степан*.
122 Пруницький Володимир.
127 Масій Марія.
143 Стундер Анна.
147 Лаґоцька Ірина А. Р. Н.
158 Макар Ольга, Сокол Юрій мол.*
213 Довгань Анна.
221 Горбачевська Катерина, Пилипів Павло*, Ярема Іван*, Софія.
251 Волянський Нестор*.
289 Головка Олена Е., Паснак Теодор Ф.*
292 Бартин Володимир В.*, Маланяк Григорій В.*
305 Корінчук Василь*.
316 Майкович Петро*.
323 Рибар Андрій І.*, Себель Йосип*, Янчишин Микола*.
324 Вучко Віра.
333 Сталеґа Карло*.
341 Гірняк Володимир І.*
355 Гелзел Катерина, Генковський Михайло*, Голтсклов Катерина, Кіфер Розалія, Рак Ліота В., Саланський Іван мол.*, Солонична Франя.
422 Кончак Іван*, Шегда Мирон*, Михайло*.
427 Мончак Степан*.
432 Мотта Микола*.
461 Цебринський Теодор*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ЧАСТИННЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

175 Чарноцький Йосип*.
184 Луців Лука*, Олександра.
277 Бандера Йосип*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

194 Стислович Микола.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відд.:

5 Романишин Анна, Сембай Марія, Сидор Люїза В., Чайка Василь.
8 Верес Йосип, Іванчишин Марія.
20 Брунець Олексій.
39 Каптан Жигмонт*.
44 Черкас Юстина.
67 Хомко - Госко Михайло*.
72 Манюк Наталя.
102 Декан Микола, Івасин Розалія.
106 Ґаврилишин Василь.
108 Мельчишин Минхайло.
116 Решетар Юрій.
137 Підгайна Розалія.
142 Лашик Михайло.
144 Дучак Петро.
146 Підперигора Іван.
161 Довжицька Катерина, Тиро Іван.
194 Будзановська Ксеня.
206 Василишин Марія, Процишин Яків.
216 Ткачишин Михайло.
230 Стар Честер В.*
235 Вульчак Марія.
242 Гарасимчук Василь.
243 Шавала Параскева.
248 Кобилянський Федір*.
281 Лабай Анна, Смерека Микола.
288 Юрчак Василь Р.*
292 Кузьо Нестор.
307 Заяць Іван.
318 Глущак Анна.
335 Пакош Йосипина.
338 Пішко Анна.
339 Будай Анастасія.
348 Поступа Софія.
370 Куц Текля.
379 Малецький Мстислав, Янчеленко Мархва.
386 Кучмак Анастасія.
430 Вомпель - Чорнобіль Лідія 2.
445 Керницький Іван*, Лобай Данило.
448 Смит Михайло*.
450 Чубата Лідія.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за газету.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

Відд.:

5 Борисенко Віра І., Лідія Р.; Гречило Патрикія М., Мінко Степан.
9 Лорд Марко.
36 Демянів Ольга.
42 Чуйко Катерина.
47 Ванчовський Михайло Е.
57 Грицковян Христина А., Кухар Ігор П., Хабура Антін І., Чорний Андрій Б.
75 Саладяк Іван Г.
78 Кейсо Регіна Є.
83 Воднарська Марія, Малин Михайло, Фелікс Петро мол.
88 Костецький Ігор, Ніна; Шмігель Петро А., Христина М.
94 Бондай Павло Р.
120 Лущковський Бриян І.
128 Капраль Едвард С., Євстахій мол.
149 Дика Юліянна М.
153 Дяченко Наталя А., Кривий Петро А., Юрій В.; Литвиненко Марія, Світляна, Святослав, Юрій; Матисвич Володимир І., Пиріг Лев В., Лідія А., Марко М., Олена С.; Процик Олена М., Саляк Олександер І., Сімків Андрій, Цісик Татьяна Н.
155 Галас Мартин М.
163 Захарко Марія А.
170 Ядловська Анна М.
173 Майброда Адріянна М.
183 Вік Клавдія М.
194 Шашкевич Христина.
204 Біраковський Юрій, Питляр Віра О.
221 Фіца Іван Р.
230 Попик Еліза А.
233 Бучинський Данило А.
259 Пронобіс Павло К., Расн Євгенія М. 2.
266 Бабала Марія, Желяско Володимир, Римарук Марія О., Шийка Христина А.
283 Попівчак Іван Ю.
286 Барна Еліза М.
292 Сток Тимотей Й.
293 Ґінда Анна, Ірина, Лідія.
304 Іськало Павло, І. Б.
320 Скирчук Мирон Є.
321 Струтинська Софія М.
325 Бреславська Маріянна.
331 Гантлій Еліза А.
350 Вальчук Роналд І., Ференц Богдан Я.
361 Чума Віра Е.
364 Деніелс Христина.
372 Козуп Кетлін І., Михальчук Марія, Михайло, Ольга, Петро.
383 Лопацький Мітчел І., Тіна М., Шіла.
407 Головка Василь Фр.
410 Кармазин Михайло Г.
412 Лукий Кордел І., Родерик М.
436 Вербовецька Зузанна О.
437 Крижанівська Мотря У.
440 Заплітна Марта І., Христина О.
445 Борис Петро М., Заруба Катерина І., Саломон Петро, Роман; Черничко Валентина, Леонід, Олександер, Софія.
460 Гаврилюк Анна.
464 Малиш Михайло Й.
468 Жалоба Іван Ю., Ірина К., Марія К., Петро П.
473 Війтенко Аріяна О.
506 Масна Христина А.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

53 Бліщ Іван А.
131 Васьків Іван, Орися.
230 Фларий Антін мол.
261 Аркотин Олександра, Патрикія.
264 Петерс Роберт Я., Шарлота М.
281 Меландо Марія.
292 Фултон Теодор Е.
321 Грицик Михайло, Омелько Каролина Л.
336 Полюга Михайло Ч., Яким А.
345 Домбровський Райнер М.
346 Петрина Любомира У., Марко М.
442 Мацелюх Маркіян В.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:

25 Рейш Мирослав, Михайло.
183 Фльорчук Богдан К.
287 Липовий Григорій В., Дебора І.
337 Криволап Юрій В. мол.
348 Леґенза Едвард Л.
352 Василик Ольга 2.
375 Рудавський Василь.
432 Мацелюх Маркіян В., Янішевська Роксоляна.
472 Бурачинський Андрій, Борис; Вишницький Андрій П., Марко Ю.; Радловський Олександер М.

ДІТИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

320 Козовий Володимир, Ярослав.
467 Остапчук Марко.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

21 Еліяшевський Ігор, Оксана, Юрій.
37 Міґуель Йосип К.
45 Васкин Зузанна, Матвісць Галина.
106 Спирдз Розамарія.
133 Сандерс Марія, Чоп Єлисавета І., Іванна Р.
147 Байдлер Кейт.
194 Коханська Дарія О., Липка Орест Т.; Сокіл Марія А., Олексій В., Теодор Т.; Терех Михайло, Турецька Одарка, Наталія, Оксана.
204 Цимбалістий Дарія А., Степанія, Павло.
250 Кулас Андрій, Ірина.
328 Комарнянський Ігор, Ірина.
407 Андрусів Юліян.
418 Танчак Ждан М.
424 Бойко Маріянна, Михайлина; Гоняс Антін, Царик Валентина, Ігор.
445 Джуман Одарка, Зілінська Патрикія, Курдидик Лев, Лесь, Тарас І. Є.
457 Шлапак Дарія.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТКАМИ:

Відд.:

5 Рейш Мирослав, Михайло.
115 Курилас Лариса Б., Олена М.
125 Думич Василь М., Данило М., Ілейна М., Петро С.
153 Корженьовська Марія.
221 Лисичко Марта Р., Оксана М.
281 Липовий Григорій В., Дебора І.
361 Ковалівський Володимир, Юрій А.
379 Бурачинський Андрій, Борис; Вишницький Андрій П., Марко Ю.; Радловський Олександер М.
388 Василик Ольга 2.
397 Криволап Юрій В., Фльорчук Богдан К.
427 Черкес Даяна М., Ірина Е.
442 Мацелюх Маркіян В.
480 Янішевська Роксоляна.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНС

Відд.:

127 Іваничко Іван.
221 Березовський Степан Я., Якимець Андрій.
333 Боберський Яким Т.
346 Мичковський Михайло.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд:

42 Марущак Ольга.
50 Генчик Іванна Л.
57 Стемська Зузанна С.
63 Химка Роберт А.
83 Козак Євгенія К.
85 Тима Іван А. мол. 2, Фодераро Софія А. 2.
113 Д'Анслльо Данило П. мол.
116 Петруняк Роман І.
147 Лаґоцька Ілейна.
156 Яцик Дарія.
171 Ґеш Кеннет Я.
200 Затковська Вікторія М.
219 Прухницька Марта.
233 Їжак Ольга.
259 Фіґель Лаврентій Л.
292 Піт Каролина К., Федик Ярослава.
316 Куца Юдита М.
379 Яримович Оксана.
432 Собчак Данило П.
439 Андрухів Роберта М.
464 Франків Данило.
473 Вікарук Іванна.
476 Дроздович Лев.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ПОВНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.

38 Лобер Марія С., Реґец Роберт Т.
63 Оресик Катерина М.
179 Лужецький Даґлес.
221 Міщук Ілейна.
323 Андрисевич Розалія М., Кархут Патрикія, Корона Марія А., Ларсен Варвара Є., Марилена; Масляк Іван, Яким; Сибель Донна П., Янзен Марлена.
342 Сікора Володимир.
355 Рак Варвара Й., Євстахій Л.; Солонична Цецилія.
385 Процай Ричард І., Шеперд Іван Р., Омелян Й.
432 Козій Роман Є., Метельський Денис А., Степан Р.
490 Височанський Василь І.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відд.:

131 Васьків Іван, Орися.
153 Пиріг Лев В., Лідія А.
230 Фларий Антін мол.
245 Степанюк Марія, Олексій.
261 Аркотин Олександра, Патрикія.
264 Петерс Роберт Я., Шарлота М.
281 Меландо Марія.
292 Фултон Теодор Е.
321 Грицик Михайло, Омелько Каролина Л.
323 Яремко Яким В.
345 Голквіст Ярослава А.
350 Криницька Даяна.
361 Петрик Андрея Н.
371 Береза Степан.
436 Шурко Віра М., Роман М.
449 Дворник Наталя Р., Нич Марія О., Процик Євген.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ УНС З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

131 Горожанський Іван, Марія С.; Ільчина Степанія.
383 Овоц Володимир, Хома Юрій Р.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 28 лютого 1967)

Старий рід забезпеч.	104
Кляса O	341
Кляса T	5,537
Кляса W	12,497
Кляса P20	16,314
Кляса E20	11,109
Кляса E65	1,633
Кляса P65	1,134
Кляса DP60	339
Кляса DP65	117
Кляса ADD	2,646
Кляса T10	88
Кляса T5	22

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

Кляса 4P	212
Кляса 5E	220
Кляса E20	92
Кляса P20	93
Кляса E18	2
Кляса 6C	9
Кляса P65	7
Кляса E65	7
Разом	52,523

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 28 лютого, 1967)

Кляса 1-ша	1,254
Кляса 2-га	278
Кляса 3-тя	133
Кляса 4P	3,233
Кляса 5E	3,972
Кляса 6C	751

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса E20	4,932
Кляса E18	4,019
Кляса E65	167
Кляса P20	5,794
Кляса P65	134
Разом	24,667

СПОРТ

редагує В. СОХАН

ВІСТКИ УСТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ"

Українська Збірна Торонта (Олдбої) — Збірна „Січей", Нюарк, Елізабет (Олдбої). До багатьох сензаційних футбольних імпрез, що відбуватимуться в цьому році на сході ЗДА, належить зачислити теж заплановану зустріч українських футбольних ветеранів, яка відбудеться 21 травня в Нюарку. В згаданому дні симпатики українського футболу матимуть можливість побачити колишніх футбольних „зірок", що репрезентували його в Україні, Німеччині і Канаді, і тут, в ЗДА. В збірній Торонта приїдуть кол. змагуни України і Тризуба між якими виступлять: Олександер Скоцень, Остап Стецьків, Анатоль Шапка, Володимир Закалужний, Горський, брати Дичківські, В. Габа і ін.

До складу збірної „Січей" мали б ввійти, між іншими: К. Гевко, Я. Бренич, Р. Бойко, І. Боянівський, Б. Марчук, І. Гірник, Ю. Гельбіґ, В. Маркусь, брати Голюки, брати Чижовичі, В. Гарасим, д-р І. Павлічка, М. Панкевич, С. Лютак, В. Сохан, Б. Чапля і ін. Монтуванням складу „Січей" займається комітет, що його очолює Ю. Гельбіґ.

Володимир Чижович в складі „Спартансів" Філядельфія. В. Чижович, один з відомих українських футболістів в ЗДА, який в останніх двох сезонах виступав в складі „Ч. Січі" та був її тренером, перейшов до новоствореного професійного клюбу, яким є філядельфійські „Спартанси". В цьому клюбі В. Чижович виконує обов'язки спортового директора. Відійшовши із футбольного активу „Ч. Січі", В. Чижович далі залишився рядовим членом Т-ва.

Не маючи змоги-через заборону Управи АФЛіґи — докінчити футбольний сезон у складі „Ч. Січі", В. Чижович добровільно покрив всі фінансові втрати, що їх понесло Т-во в зв'язку з його відходом до названого клюбу. Не виключена є можливість, що в наступному сезоні В. Чижович знову виступатиме в складі „Ч. Січі", якщоб закінчилася так зв. „холодна футбольна війна".

ГОЛОС АМЕРИКИ ПРО УСТ „Ч. СІЧ"

12-13 березня радіо ЗДА „Голос Америки" в своїх спортових авдиціях передало в Україну репортаж про ювілейні святкування УСТ „Ч. Січ", до якого ввійшли теж інтерв'ю з головою Т-ва мґр Б. Підлуським і вихованцями „Ч. Січі" — футболістами: олімпійцем Мироном Воробцем і членом збірної університетів ЗДА — Мироном Бакуном.

О. Твардовський

МОЛОДА СПОРТОВА „КАНАДА" В НЮ ЙОРКУ

15 березня Рокефеллер „Скейтінґ Рінк" мав неабияку спортову сенсацію. Ця, хоч і не дуже велика своїм розміром ковзарська площа, має той плюс, що лежить в самому центрі Мангетену, а що вона оточена з усіх боків хмарочосами, то коли „публіка" гляне на долину з усіх вікон то її буває завжди кілька тисяч.

Точно в годині 12.30 перед такою „публікою" виступили дві команди наймолодшого нарибку гокеїстів. Вони були у віці між 10 і 11 років, грали двічі по 15 хвилин із перервою. Вони, хоч і всі були з Торонта, були одіті в „уніформи" — „Торонто Мейпел Лівс" і „Ню Йоркс Ренджерс". В заступстві мейора Ліндсея приняв Невін привітання від мейора з Торонта В. А. Деннісона. Загальне свято відкрив канадійський консул в Ню Йорку Дж. В. Бовдрі. А там замиготіли перед очима глядачів малі, але ж які меткі та рухливі постатті гокеїстів. Вони ж не „будьхто", вони чемпіони Канади у своїй клясі. А що гокей це національний канадійський спорт, вони його таки гідно зарепрезентували. Коли ці хлопці пограють до повноліття, важко буде їм когось протиставити.

Та нам цікаве, що між гокеїстами - чемпіонами були два українці, а маленька 11-літня Деббі Джон, що виступила у перерві, як мисткиня у фігуровій їзді на совгах і написувалася так, що декому із подиву запирало дух, є „наполовину" українка (по матері з Городенки в Галичині). Деббі ще дитина, казали фахівці і спортові рецензенти. Вона навіть, ще не здає собі справи з того, яким таланом вона розпоряджає. Про те, що вона тепер вже запрезентувала, можна висловитися тільки у найбільших суперлятивах. Ця маленька білявка з синіми очима не ковзалась, а перелітала, як метелик у різних піруетах, площу вздовж і впоперек. Всі ці спортові пописи пов'язані із святкуванням 100-ліття Канади. Між 29-им квітня і 5-тим травня відбудеться тут окремий „Тиждень канадійського спорту".

Я. К.

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

	Діти	Дорослі	АДД	Разом
Стан з 31-го січня, 1967:	26,703	57,737	2,635	87,075
Активні члени				
ПРИРІСТ У ЛЮТОМУ 1967				
Нові члени	107	168	32	307
Прийняті наново	27	48	1	76
Прийняті з перех. листками	17	59	3	79
Зміни кляс забезпечення	3	15	—	18
Прийняті з Департ. Молоді	—	5	—	5
Разом:	154	295	36	485
УБУТОК У ЛЮТОМУ 1967				
Суспендовані члени	41	109	22	172
Відійшли з перех. листками	28	62	3	93
Зміни кляс забезпечення	8	14	—	22
Відійшли до дорослих	5	—	—	5
Померли	—	51	—	51
Вибрали грошові звороти	25	31	—	56
Відійшли з випл. п. сум. заб.	27	29	—	56
Відійшли на випл. заб. вповні	25	47	—	72
Відійшли на част. випл. заб.	—	4	—	4
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	1	—	1
Разом:	159	348	25	532
Члени, які виплатили вкладки				
ПРИРІСТ У ЛЮТОМУ 1967				
Виплачене забезпечення	25	51	—	76
На безпл. продовж. забезп.	16	67	—	83
Разом:	41	118	—	159
УБУТОК У ЛЮТОМУ 1967				
Померли	—	5	—	5
Вибрали готівку	11	7	—	18
Привернені в актив.	13	20	—	33
ВИГАСЛО ПРОД. ЗАБ.	15	18	—	33
Разом:	39	50	—	.89
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем лютого, 1967 р.:	26,700	57,752	2,646	87,098

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за лютий, 1967 року суспендованими, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж лютого 1967-го року взяли перехідні листки й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав ПАДОХ,
керівник Орг. Відділу
Володимир СОХАН,
керівник Рекорд. Відділу

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛЮТИЙ 1967 РОКУ

ПРИХОДИ:

ВПЛАТИ ВКЛАДОК УСІХ КЛЯС ЖИТТЬОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	184.86	165*	209.56	331	93.58
2	206.35	166	67.56	332	134.65
3	134.51	167	218.25	333	138.20
5	1,363.15	168	229.32	334	1,011.47
6	104.57	169	62.83	335*	519.64
7	407.90	170	732.84	336	1,369.16
8	1,322.21	171*	913.93	337*	1,499.76
9	226.01	172	265.87	338	355.76
10	269.08	173	533.34	339*	357.49
11	104.04	174	1,197.79	341	1,069.36
12	501.91	176	446.30	342	353.33
13	945.53	177	506.25	343	656.05
14	1,108.55	178	347.21	344	131.85
16	274.10	179	268.40	345	895.60
17	44.96	180	431.61	346	1,250.79
19	389.61	181	173.55	347	292.84
21	340.11	182	275.80	348	542.68
22*	1,351.67	183	785.81	349	483.15
23	339.00	184	489.74	350	485.20
24	82.79	185	45.79	351	101.25
25	1,307.99	187	92.93	352	445.31
26	9.45	190	46.17	353	158.49
27	816.41	191	1,372.55	354	138.81
29	406.10	192	480.81	355	223.26
30	111.38	193	40.22	356	400.63
31	75.26	194	2,998.17	357	27.27
32	14.00	195	13.41	358	100.64
33	524.76	196	63.85	359*	8.04
35	389.66	197	13.05	360*	911.09
36	483.72	198	5.25	361	4,140.58
37	368.09	199	44.29	362	280.64
38	692.06	200	513.09	363	108.98
39	1,877.49	201	20.55	364	1,367.67
40	56.94	202	59.73	365	39.68
41	37.21	204	2,458.69	367*	3,029.98
42	2,269.84	206	809.65	368	124.69
43	342.87	207	104.48	369	402.67
44*	106.65	208	78.84	370	378.12
45	1,028.95	209	55.86	371	811.10
46	131.19	210	295.73	372	825.57
47	166.22	211	242.26	373	185.52
48	70.57	212	74.96	374	732.78
49	284.98	213	287.00	375	800.67
50	184.44	214	300.80	376*	69.41
51*	41.12	215	66.48	377*	43.01
52	192.34	217	1,300.82	378	29.44
53*	1,047.87	218	344.24	379	5,411.70
54	249.37	219	846.37	382	54.71
55	498.57	220	1,115.80	383	551.23
56	185.45	221	3,194.19	384	114.78
57	1,150.78	222*	121.88	385	1,432.39
58	294.21	223	273.83	386	155.44
59	990.54	224	377.03	387	472.94
60	51.00	225*	12.54	388	407.37
61*	146.51	226*	684.90	390*	401.51
62*	321.31	227	13.53	391	62.20
63	1,568.84	228	64.66	392	5.38
64	218.03	230	1,072.31	393	91.82
65	165.85	231	78.58	394	111.60
66	2.56	232	56.28	395*	185.46
67	370.96	233	441.09	396	50.32
68	68.20	234	1,066.72	397	1,464.65
69	128.59	235	465.64	398	53.41
70	530.66	236	382.08	399	1,116.60
72	27.10	237*	468.[illegible]	400	72.83
73	106.46	238	1,009.40	401	9.49
74	11.24	239	973.97	402*	734.91
75	994.24	240	2,582.97	403	135.08
76	843.72	241	49.07	404	10.35
77	74.08	242	415.63	405	75.09
78	277.06	243*	578.55	406	502.60
79	20.69	244	16.75	407	564.89
80	55.69	245	689.56	408	269.99
81	260.74	246	23.16	409	76.55
83	1,015.15	247	117.91	412*	367.65
84	148.01	248	95.95	413	173.84
85*	168.53	249	17.30	414	1,333.04
86	424.11	250*	340.71	415	64.06
87	103.19	251	735.72	417	21.17
89	22.58	252	419.75	419	82.00
90	358.86	253	257.29	422	468.19
91	532.38	254	914.27	423*	2,957.71
92	63.12	255	21.43	424*	93.97
93	261.52	256	677.98	426	28.39
94*	5,210.09	257*	1,277.78	427	565.92
95	52.55	258	9.60	429	39.05
96	463.85	259	388.09	430*	2,896.40
97	206.28	260	28.28	432	7,340.67
98	69.72	261	160.67	433	153.62
99	180.84	263	78.23	434*	3,087.98
100	393.20	264	62.49	437	959.14
101	12.65	265	207.30	438	153.89
102	1,732.42	266	1,204.79	439*	1,250.10
103	288.99	267*	1,383.00	440*	1,691.52
104	393.00	268	496.61	441	585.84
105	898.43	270	590.99	444*	190.20
106	1,519.46	271	586.61	445	856.18
107	555.60	272	251.45	446	165.59
108	170.13	274*	516.62	448	50.16
109	261.57	275	195.54	449	15.48
110	31.00	276	774.57	450	398.92
111	20.62	277	2,252.64	452	472.86
112	493.85	278	70.70	453*	100.57
113	438.78	279	32.65	455	350.72
114*	2,033.43	280	122.48	457	730.80
115*	183.87	281	575.39	458	349.20
116	698.75	282	122.26	459*	324.61
117*	535.63	283	440.21	460	348.32
118	41.26	284	142.82	461	194.00
119	151.63	285	112.77	462	214.91
120	586.48	286	161.64	463*	105.69
121	510.24	287	927.29	464	822.84
122	67.57	288	371.73	465	431.92
123	169.98	289	585.27	466*	335.27
124	153.72	290	177.16	467	16.21
125	529.25	292	1,898.44	468*	1,603.29
126	81.52	293	1,199.24	470*	226.04
127	1,511.41	294	19.56	472*	1,551.89
128	213.87	295	897.90	473	1,331.25
130	969.83	296	227.90	474*	94.05
131*	1,015.87	297	15.53	475	34.26
132	118.82	299	120.98	476	119.97
133*	523.40	300	75.88	477	236.28
134	115.07	301	445.19	478*	286.12
135	14.13	303	20.61	479	138.76
136*	284.88	304	807.70	480	60.83
137	796.66	305	544.80	481	198.47
138	67.54	306	112.28	482	65.98
139*	472.33	307	482.81	484	991.67
140	72.72	308	84.15	485	181.84
141*	192.94	309	26.[illegible]	486	263.28
143	124.10	310	80.64	487	462.91
144	291.36	311	37.01	488	118.68
145	106.87	312	77.56	489*	830.68
146	201.21	313	55.00	490	145.61
147	1,346.62	314	102.70	492*	323.90
148	131.81	316	1,806.77	495	332.35
149*	427.91	318	192.95	496	90.90
150	204.91	319	116.17	498	180.06
151	222.27	320	758.23	499*	222.01
152	80.59	321	558.51	500*	189.68
155	1,516.76	322	42.72	501	80.63
156	904.98	323	242.37	502	143.91
157	113.36	324	207.61	503*	731.41
158	851.47	327	1,015.11	504	55.99
161	1,320.26	328*	569.59	506	229.35
163	1,030.34	329*	48.94		
164	214.09	330	287.71		

РАЗОМ $223,046.79

ВПЛАТИ ВКЛАДОК АКЦИДЕНТОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
10	11.00	171*	29.05	341	34.80
11	11.90	173	18.70	345	28.55
12	20.20	174	80.20	346	19.35
13	22.00	175	7.20	349	24.50
14	8.30	176	12.20	350	11.00
16	14.70	177	21.40	353	11.00
19	12.20	182	1.95	360*	31.50
20	4.80	184	10.00	361	55.10
22*	49.00	191	3.30	367*	21.40
25	1.70	194	20.55	368	2.45
27	19.75	204	17.65	371	20.50
29	.85	208	1.35	375	12.60
35	3.65	214	2.45	383	12.20
39	12.20	219	5.90	385	61.40
42	61.20	221	47.85	387	26.85
45	17.00	233	25.10	393	32.20
47	12.60	234	3.20	397	18.80
52	6.40	236	6.30	399	67.20
55	1.10	239	10.10	402*	181.60
59	4.50	240	12.20	407	61.45
76	9.20	243	21.40	408	22.90
78	11.30	245	12.20	414	15.20
79	7.60	247	1.00	415	7.20
83	46.25	251	5.00	422	9.20
86	24.40	254	1.10	423*	80.60
90	4.70	257*	30.55	427	7.15
96	2.10	266	16.10	430*	68.25
99	.85	267*	12.20	432	94.80
102	12.50	270	4.15	434*	102.00
103	4.05	271	1.95	437	3.45
105	12.00	277	59.95	439*	40.50
114*	18.65	282	10.45	440*	91.60
116	25.55	287	52.25	441	22.00
120	4.75	293	8.15	445	15.20
123	5.70	300	9.20	446	7.30
125	1.10	301	9.20	450	6.30
131	40.70	304	1.10	461	11.43
133*	5.70	309	2.25	468*	66.60
149	12.20	316	3.80	472*	29.20
150	8.20	320	40.65	473	22.00
155	6.15	327	21.00	478*	3.65
157	4.05	328	3.95	486	3.20
158	3.95	332	2.45	495	11.00
161	1.10	334	36.95	498	14.00
164	1.10	337*	125.40	503	23.00
170	31.70	338	.65	506	51.40

РАЗОМ $2,992.38

З місячних вкладок від членів	226,039.17
Відсотки від бондів	55,163.30
Відсотки від морґеджів	35,440.77
Приходи друкарні й книгарні	27,618.72
Приходи з реальности в Керґонксон, Н. Й.	6,664.88
Зворот коштів від інвестицій	6,155.00
Виплачення на заплату податків морґеджових інвестицій	2,932.50
Вплати федеральних податків за службовиків	2,604.36
Відсотки від членських позичок	2,025.60
Чинш від реальности у Джерзі Ситі, Н. Дж.	2.000.00
Вплати стейтових податків за службовиків	246.30
З переносу резерви за дітей у молодечому відділі	223.00
Зворот на видання Української Енциклопедії	153.75
Пожертви на фонд Наглої Потреби	135.40
Дивіденди від стаків	118.75
Зворот премій від реасекурації	21.47
Разом	367,542.97

ІНВЕСТИЦІЇ:

Сплата бондів	297,520.55
Сплата морґеджів	74,106.28
Сплата позичок	4,904.90
Разом	376,531.73

ПОВТОРЕННЯ:

З місячних вкладок, відсотки від інвестицій	367,542.97
Сплата бондів, морґеджів і членських позичок	376,531.73
Разом прихід за лютий 1967	744,074.70

РОЗХОДИ:

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ ПО Бл. Пам.:

Відд.		
5	Сембай Марія	500.00
8	Іванчишин Марія	500.00
33	Демкович Анна	1,000.00
39	Кіндзерська Марія	500.00
39	Каптан Зиґмонд	1,000.00
44	Мазепа Анна	500.00
59	Лотоцький Николай	866.86
63	Барна Марґарет	1,000.00
67	Гозько Михаїл	1,000.00
76	Дубей Іван	500.00
101	Плечій Федор	750.00
102	Данько Йосиф	1,000.00
102	Євазен Розалія	1,000.00
108	Мелнишин Михаїл	1,000.00
112	Мозько Розалія	500.00
116	Решетар Юрій	500.00
120	Витязь Іван	500.00
125	Дідик Анна	500.00
137	Підгайний Розалія	500.00
143	Лазик Михайло	500.00
146	Підперегора Іван	1,000.00
147	Салаж Юстина	1,000.00
147	Савечко Марія	1,000.00
153	Ясюк Марія	1,000.00
161	Довзиска Катерина	1,000.00
161	Тиро Іван	500.00
180	Джансон Йосиф М.	1,000.00
192	Лісович Олекса	500.00
194	Будьзановська Ксенія	1,500.00
200	Мудрий Іван	500.00
204	Король Юрій	500.00
206	Процишин Яків	1,000.00
206	Василишин Марія	500.00
217	Фединись Іван	500.00
217	Яцюла Текля	500.00
218	Сорока Анна	1,000.00
236	Обух Марія	500.00
275	Сосульська Марія	500.00
281	Лабай Анна	500.00
283	Бугель Вільям	1,000.00
288	Юрчак Василь Р.	1,000.00
295	Николин Григорія	1,000.00
309	Госько Марія	500.00
318	Глусьчак Анна	1,000.00
335	Кочарський Андрій	1,000.00
335	Пакозь Йосифина	500.00
338	Пішко Анна	1,000.00
339	Будай Настуня	1,000.00
348	Затакович Анна К.	500.00
361	Мельник Іван	1,000.00
361	Мельник Іван	1,000.00
361	Петрик Михайло	1,000.00
361	Ґаймер Катерина	500.00
361	Ґаймер Катерина	500.00
361	Ґаймер Катерина	500.00
361	Іваницька Валерія	500.00
370	Кутзь Тессі	1,000.00
371	Будник Василь	500.00
385	Вутрин Френсес	750.00
386	Кучмак Анастазія	1,000.00
388	Ватюк Софія	1,000.00
390	Піч Теодор	500.00
397	Лузеський Яків	500.00
430	Вомпель Лідія	1,000.00
430	Вомпель Лідія	500.00
485	Коваль Татяна	500.00
432	Голод Роман	1,000.00
432	Кушко Миколай	500.00
444	Ващук Онуфрей	500.00
445	Кочан Володимир	500.00
448	Смит Михаїл	300.00
473	Розвадовський Іван	1,000.00
	Разом	$53,166.86

ІНШІ ВИПЛАТИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ

Відійшли з виплаченим забезпеченням (Енд.)	37,700.00
Виплати друкарні і книгарні	27,102.69
Грошеві звороти	11,823.69
Свобода за орган	8,600.00
Платня службовиків	9,309.59
Платня головних урядовців	5,666.66
Федеральні і стейтові податки службовиків	3,755.98
Платня обласних організаторів	3,641.50
Виплати на реальності у Джерзі Ситі, Н. Дж.	3,246.39
Кошти подорожі обласних організаторів	2,948.09
Друки і канцелярійні прибори	2,283.55
Шпитальні і хворобові обезпечення службовиків	1,655.51
Кошти подорожі і репрезентації	1,514.28
Чинш за канцелярії у власному домі	1,000.00
Відсотки на закуплених бондах	698.72
Премія за реасекурацію	601.62
Асекураційні департаменти за дозвіл	595.07
Обслуга і чищення канцелярії	505.79
Видатки на пошту	460.72
Пенсійні оплати службовиків	433.33
Телефон	302.89
Провірка здоров'я нових членів	271.25
Перенос резерви за дітей	223.00
Заплата вкладок за дітей, котрих родичі померли	205.11
Нагорода відділовим організаторам	150.00
Винайм і обслуга машин (І.Б.М.)	136.27
Кошти при морґеджових інвестиціях	130.00
Оголошення	65.00
Канцелярійні прибори	29.10
Вкладки до братських організацій	25.00
Асекураційні друки і журнали	11.39
Разом	124,593.19

ПОВТОРЕННЯ

Виплачено посмертних запомог	53.166.86
Інші виплати з фондів забезпеченевих	124.593.19
Разом виплачено з фондів забезпеченевих	177,760.05

ВИПЛАТИ З ФОНДУ БРАТСЬКОГО:

Відд.		Сума
5	Барнич Микола	$35.00
7	Тіма Іван	35.00
7	Руш Марія	25.00
8	Косубель Ангела	35.00
8	Алекса Галина	25.00
20	Виць Джанет	25.00
27	Климко Ольга	25.00
27	Урманець Анна	25.00
27	Стаховський Микола	30.00
36	Кеммет Анна	25.00
36	Шевчук Анна	25.00
36	Сивульська Марія	25.00
36	Гойсак Марія	25.00
37	Бамбурак Анастазія	25.00
37	Погранична Анна	25.00
53	Микитюк Іван	25.00
56	Вітенко Петро	35.00
67	Коваль Петро	35.00
67	Патуляк Іван	35.00
78	Кікцьо Михайло	35.00
94	Нурнбергер Гінець Марія	25.00
99	Балько Марія	25.00
99	Шпур Ярослав	35.00
100	Дяченко Петро	35.00
104	Мілешенська Анна	25.00
104	Стецько Юлія	25.00
106	Юлик Теодор	35.00
106	Юшак Максим	35.00
106	Юшак Анастазія	25.00
106	Кардащук Анна	25.00
109	Шепеляк Марія	25.00
112	Голутяк Реґіна	25.00
112	Марецко Галина	25.00
113	Лукаш Іван	35.00
113	Метришак Павло	35.00
113	Лехман Анастазія	25.00
113	Бриська Юлія	25.00
113	Мадатик Еффа	25.00
113	Куземчак Іван	35.00
113	Коземчак Андрій	35.00
113	Корчок Нестор	35.00
116	Веремієнко Людмила	25.00
120	Русинко Наталія	30.00
144	Капущак Варвара	25.00
144	Мудра Ольга	25.00
133	Кіт Володимир	35.00
147	Галевич Павлина	25.00
151	Мольо Катерина	25.00
151	Артим Ева	25.00
155	Бальос Анна	25.00
155	Сидор Антін	35.00
155	Олійник Анна	25.00
155	Обшарна Анна	25.00
166	Бакай Микола	35.00
168	Стек Марія	25.00
168	Космина Ксеня	25.00
168	Дячишин Дмитро	35.00
171	Ткачук Катерина	25.00
175	Шавалюк Михайло	35.00
180	Ольшевська Францис	25.00
181	Заходник Евдокія	25.00
182	Швець Михайло	35.00
191	Лебеденко Роза	25.00
191	Роман Анастазія	25.00
204	Думяк Василь	35.00
204	Гальчак Осипа	25.00
204	Ковалюк Ярослава	25.00
204	Підуства Іван	35.00
204	Процик Марія	25.00
206	Заходняк Марія	25.00
217	Мартинюк Дмитро	35.00
220	Бартощук Анна	25.00
221	Мойсей Стефан	25.00
221	Мойсей Іван	25.00
223	Мичел Іван	25.00
223	Кобута Марія	25.00
237	Коцюбан Вартоломей	35.00
240	Рибій Михайло	50.00
242	Горват Іван	35.00
242	Васильчук Михайло	35.00
243	Вучман Марія	25.00
259	Обдочинський Михайло	35.00
267	Каплун Марія	25.00
270	Савчук Франко	35.00
270	Савчук Марія	25.00
274	Лопушанський Іван	25.00
277	Грицина Василь	35.00
287	Гивель Марія	25.00
288	Копожук Катерина	25.00
289	Михайлонка Юхим	25.00
292	Кульсавчук Анна	25.00
295	Баранецький Йосиф	35.00
301	Шпак Марія	25.00
306	Андрійців Андрій	35.00
316	Храновська Софія	25.00
319	Савчук Максим	35.00
320	Івахів Олекса	35.00
324	Гудима Григорій	35.00
324	Кухарський Петро	35.00
327	Копистянська Ірина	35.00
336	Коханська Анна	25.00
336	Волошин Катерина	25.00
337	Талан Ангела	25.00
348	Касалаба Текля	25.00
361	Григус Анна	25.00
361	Куций Микола	35.00
364	Шайка Анастазія	25.00
367	Бернадська Анна	25.00
367	Чолій Онуфрій	35.00
369	Деркач Андрій	35.00
371	Дзера Теодор	35.00
371	Смішкевич Володимир	35.00
373	Ялечко Анна	25.00
379	Куч Марія	25.00
379	Пундзяк Розалія	25.00
385	Бойко Микола	35.00
400	Щотик Константин	35.00
425	Гульчій Кателин	35.00
472	Годованець Софія	25.00
33	Угрин Катерина	25.00
39	Войтал Василь	35.00
52	Павлівська Валентина	25.00
179	Кульчицький Михайло	35.00
179	Бартиш Михайло	30.00
339	Куничка Марко	35.00
379	Оленич Ірина	25.00
385	Кравець Тетяна	25.00
418	о. Хабурський Стефан	35.00
418	Челюк Анастазія	25.00
439	Бідочка Юрій	35.00
460	Проць Іван	35.00
473	Гримак Ольга	25.00
498	Касюхнич Йосиф	35.00
	Разом	$3.885.00

ВИПЛАТИ З ФОНДУ СИРІТСЬКОГО:

Відд.		Сума
81	Франціщек Депута	163.33
221	Михайло Шведа	100.00
	Разом	263.33

ВИПЛАТИ З ФОНДУ ЗАХИСТУ:

Виплати на реальності у Керґонксон, Н. Й.	11,229.26
Разом	11,229.26

ІНВЕСТИЦІЇ

Інвестовано в морґеджах	426,000.00
Інвестовано в бондах	203.622.00
Позички членам	11,495.60
Разом інвестовано в лютім	641,117.60
Інші розходи в лютім	193,137.64
Разом розхід в лютім	834,255.24

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівки з кінцем січня 1967-го р. осталося	$ 439,354.14
Прихід за лютий, 1967 р.	744,074.70
Разом	1,183,428.84
Розхід за лютий 1967 р.	834,255.24
Готівки з кінцем лютого 1967-го р. осталося	$349,173.60

БАЛЯНС:

СТАН ЧИННИЙ:

Готівка	$ 349,173.60
Бонди і стаки	22,141,364.85
Морґеджі	9,063,138.75
Позички членам	498,871.33
Реальності	554,262.55
Машини друкарні	33,984.85
Разом	32,640,795.93

СТАН ДОВЖНИЙ:

Забезпеченеві фонди	32,001,541.18
Братські фонди	383,375.21
Сирітський фонд	140,250.17
Фонд Захисту	92,385.59
Фонд Наглої Потреби	23,243.78
Разом	32,640,795.93

ІВАН КОКОЛЬСЬКИЙ
Гол. Касир У.Н.С.

ІСТОРІЯ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

Українці в Канаді відмітили в минулому році 75-річчя поселення і вступили в Сторіччя Канади. Це великі дати Української Спільноти як цілости та українців - громадян цієї країни.

Кожна спільнота з нагоди історичних дат робить підсумки і синтезу минулого, щоб в її дзеркалі бачити краще своє майбутнє а з тим, щоб на підставі минулого плянувати життя спільноти на дальші століття. Не інакше треба зробити і українцям Канади.

Українська Вільна Академія Наук вшанувала ці дати української історії в Канаді передусім появою „Студій до історії українців Канади". Досі появилося два томи, а третій є підготований до друку і побачить світ в найближчих місяцях. Появу „Студій до історії українців Канади" українське громадянство Канади і ЗДА привітало прихильно. Це виявилося передусім у фінансовій піддержці зі сторони жертвенних і патріотичних установ та громадян, як теж численних рецензій та нотаток, які появилися з цієї нагоди. Як відомо „Студії до історії українців Канади" появляються в українській мові з англомовним вступом та резюме. Цим УВАН та автор хотіли дати хоч частинне розуміння нашого минулого для англомовного читача. Та відчувалося і відчувається постійне домагання, щоб появилася повна документальна історія українців Канади в англійській мові. Вона конечно потрібна не тільки для наших сусідів, шкіл, коледжів та університетів, але теж для численних українців.

Ідучи на зустріч цим бажанням і потребам, Історична Секція УВАН вже від довшого часу розгорнула в цьому напрямі працю. З приємністю можемо повідомити українське громадянство, що підготовляється крім „Студій до історії українців Канади" теж повна документальна Історія Українців Канади в двох томах та обох мовах. При цьому бажаємо замітити, що праця в англійській мові є принята, як „Сентенніел оф Канада Конфедерейшен Проджект". Цей цілий плян взялася реалізувати УВАН в Канаді в надії, що українська організована спільнота, як також поодинокі громадяни - патріоти піддержать УВАН фінансово. На кошти друку і кліш цілости проєкту потрібно двадцять тисяч долярів. Це поважна сума, але одночасно незначна, якщо йдеться про зусилля цілої спільноти.

На наше перше індивідуальне звернення поспішили з визначною поміччю такі установи і громадяни:

По 100 дол.: Українська Католицька Катедра св. Володимира й Ольги у Вінніпеґу, Читальня „Просвіти" Вінніпеґ, Товариство „Рідна Школа" ім. М. Шашкевича у Вінніпеґу, Українська Народна Каса в Монтреалі, о. д-р Василь Кушнір, адв. Марія Вавриков, Данило Загарія — Вінніпеґ, д-р Роман Смик з Кавл Ситі, ЗДА, Василь Висоцький, Монтреаль. По 75 дол.: Іван Вахняк, Вінніпеґ. По 50 дол.: Українська Католицька Парохія св. Андрея, Вінніпеґ, Жіноче Товариство ім. Ольги Басарабової, „Фудленд", українська спілка споживчих товарів — Вінніпеґ, о. шамбелян Йосиф Пуляк, Теодор Боднар, Григорій Данко (Годден Бейкері) -- Вінніпеґ, адв. Іван Панчук з Бетл Крік, ЗДА, Михайло Чипчар з Монтреалю. По 25 дол.: Українська Кредитова Спілка в Калгарах, Українська Кредитова Спілка в Судбурах, о. шамбелян Роман Добрянський, Корнило Продан, Дмитро Ґерич, Михайло Михайлюк, Тома Кобзей, Дмитро Беґій, проф. Михайло Боровський — всі з Вінніпеґу, Микола Григорчук, Етелберт, Іван Саленьга, Торонто, Теодор Грицик з Ембридж, ЗДА, Михайло Соколик з Домініон Ситі. По 20 дол: о. д-р Михайло Оленьчук, Вайтло, д-р Ярослав Мігайчук, Парма, ЗДА, інж. Роман Кассіян, Скарборо, мґр. Петро Салиґа і Василь Гарапяк — Вінніпеґ, інж. Степан Ґела, Торонто.

Президія УВАН висловлює подяку всім жертводавцям. Одночасно звертатися з публічним апелем до всіх і гаряче просить повністю піддержати задумане діло, щоб у великі річниці українського поселення в Канаді залишити тривалий слід нашої історії. Всі надіслані пожертви будуть проголошені в пресі для громадської контролі та вписані на окремих сторінках запланованих видань. Наше звернення спрямовуємо до всіх, бо відвічальність за наше майбутнє в цій країні тяжить на нас всіх.

Вінніпеґ,
в березні 1967

За Президію УВАН
Проф. Михайло Боровський
Д-р Микита Мандрика
За Історичну Секцію УВАН:
Д-р Мохайло Марунчак

Адресувати:
Ukrainian Free Academy of Sciences (U.V.A.N.)
P. O. Box 3597, Station B.
Winnipeg 4, Manitoba
Canada

Вілмінґтон, Дел.

„ВЕСЕЛИЙ ВЕЧІР"

У половині лютого у Вілмінґтоні відбувся „Веселий вечір" в заряді пань СУА імени 500 Героїнь.

Назва „Веселий Вечір" не все каже. Бо не ходило про якусь „забаву з танцями," а про сміх! .. Виступав гурток „Любителів театру".

Репертуар гуртка був такий: монолог, інтерву з дебютанткою (скеч) і Книжко моя, книжко! (сатира).

„Монолог" трошки заносив старокрайовим філософом - власником готелю.

Зате „Інтерву з дебютанткою" викликало щирий сміх, бо йшло про тих наших дебютанток, що в минулому на забавах і балях їх вибиралося на королеви, а тепер помодному їх звуть дебютантками.

Вчорашні королеви були скромні і жіночі в товариській поведінці, то оце „Інтерву" показує, яка дебютантка „мудра." Вона відповідає на питання: Що буде з тих молодих, як повиростають? Батьки і мами.

Щож до сатири „Книжко моя, книжко", то тут були і сміх і сльози. Аматори-артисти показували ніби наше буття, жорстоко насміхаючись з наших панів „Бульків" та „Колодів", то й глядачі завзято сміялися.

Враження з „Веселого вечора" приємне... Приємне тому, що це були аматори, які не шкодували часу, щоб дати громаді трошки потіхи. Вдала гра аматорів — це заслуга режисера (прізвища не знаю).

Хотілося б заохотити „Любителів театру", і тому пишу про це до „Свободи".

А. З.

ВАЖЛИВЕ ДЛЯ СТУДЕНТІВ СЕРЕДНІХ ШКІЛ (ГАЙСКУЛІВ)

У зв'язку з признанням українській мові статусу на рівні з французькою, німецькою, російською, латинською та еспанською, студенти, які закінчать цього року середню школу в Манітобі, могтимуть заступити українською мовою згадані інші обов'язкові мови. З уваги на те, що не в усіх середніх школах Манітоби є можливість вивчати українську мову, плянується під час вакацій шеститижневий курс української мови в Літній школі Манітобського університету. Курс даватиме можливість дістати рівновартість дванадцятої кляси в ділянці української мови, і після його закінчення кандидати могтимуть вписуватися на університет на основі української мови як матрикуляційного предмету — другої обов'язкової мови.

Зголошуватися на цей курс вже тепер пишучи до Дирекції Літньої школи Манітобського університету в Вінніпеґу.

Англо-американська історіографія...

(Продовження зі стор. 2-ої)

графія України й українських земель типу „Географії України" проф. В. Кубійовича і його „Атласу України". Потрібний провідник по містах і визначних місцях України типу провідників Бедекера.

6. Потрібно перекладів українських клясиків і сучасних українських письменників.

7. Потрібно історії української Церкви, а зокрема точної історії розгрому УАПЦ та Української Католицької Церкви Москвою. Історія о. прот. Явдася тільки частинно сповнює це завдання, якщо йдеться про УАПЦ.

8. Потрібна історія української політичної думки, зокрема історія українського націоналізму, що його досі ще помилково розуміють у світі. До речі, американські науковці раді б знати, як виникла „українська національна ідея", але, на жаль, для розгляду цього процесу вони не мають відповідних джерел.

9. Крім АЕУ, потрібна гаслова Українська Енциклопедія англійською мовою, а також низка інформативних видань-провідників про українську еміграцію, головно в ЗДА та в Канаді.

10. Потрібно солідного українознавчого журналу англійською мовою з рецензіями на всі ті твори, що якоюсь мірою стосуються нас чи наших змагань. Про існуючі українські англомовні журнали прийдеться сказати в окремій статті.

Ось приблизний перелік того, що потрібне, хоч деяких ділянок, як, наприклад, мовознавство, економіка, право й державний устрій, етнографія та ентологія, я свідомо не торкнувся, не бажаючи переобтяжувати свій нарис. Головну вагу й так покладено на ті ділянки, що повинні допомогти завалити, або хоч підважити „звичайну схему", що досі є панівною в англо-американській історіографії.

У своєму пляні я поклав головний натиск на переклади існуючих праць українських науковців. Коли їх з тих чи інших причин неможливо перевидати, пляновики нашої видавничої діяльности повинні взяти під увагу оригінальні праці не тільки українських, але й американських науковців, які мають потрібні знання, щоб написати відповідні праці. І вони за відповідний гонорар не відмовляться це зробити.

Очевидно, всієї цієї праці не виконаємо за рік чи два. Идеться тільки про те, щоб почати, і то почати якнайскоріше від перекладу „Історії України-Руси" проф. М. Грушевського. За десять років я сумніваюсь, чи можна буде говорити про діяльність такого типу нашими руками. Можливо, що робитимуть її самі американці під тиском змінених умов в самій Україні.

(кінець)

Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

В АМЕРИЦІ І В СВІТІ

В ДРУГІЙ ДЕКАДІ БЕРЕЗНЯ ПРОДАЖ авт зменшився на 19.4 відсотка в порівнянні з тим самим часом минулого року. Чотири найбільші автомобільні компанії від 11-го до 20-го березня цього року продали 192,161 авт, а в 1966-му році в цьому самому часі число проданих авт становило 238,349. Найбільше зменшилося число проданих авт в Моторовій Компанії Форда, бо аж на 23.4 відсотка; в Корпорації Дженерал Моторс на 20.5 відсотка; в Корпорації Крайслера на 11 відсотків, а в Амерікен Моторс Корпорації — на 5.2 відсотка.

УКРАЇНСЬКИЙ КОНҐРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ — Відділ в ДЖЕРЗІ СИТІ, Н. Дж.

— влаштовує —

СВЯТО

ДЛЯ ВШАНУВАННЯ ПАМ'ЯТІ НЕВМИРУЩОГО КОБЗАРЯ УКРАЇНИ

ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

в неділю, 2-го квітня 1967 року

о год. 4:00 по пол.

у великій залі

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

при 92-96 Фліт вул. в Джерзі Ситі, Н. Дж.

В ПРОГРАМІ:

Святочна доповідь — **проф. д-ра Г. Лужницького**, пісні у виконанні чоловічого і мішаного хору **„БОЯН"** з Пассейку, диригент **Я. Костишин**, солісти: **А. Макаренко, К. Корінець**, інсценізація, пісні і декламації учнів Школи Українознавства.

Присутні матимуть також нагоду оглянути багату збірку „Шевченкіяди" **п. В. Харука з Ню Йорку**. У збірці рідкісні книжки, журнали, знимки і пам'ятки, що відносяться до творчости Т. Шевченка.

Запрошуємо Шановне Громадянство і Молодь до численної участи.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Української Католицької Парохії

ПРЕСВЯТОЇ ТРІЙЦІ

в КЕРГОНКСОНІ, Ню Йорк

— відбудуться —

в неділю, дня 2-го квітня 1967 р.

о год. 1-ій по пол.

в приміщеннях СОЮЗІВКИ

Просимо всіх Українців з околиці прибути на ці збори, — будемо обговорювати будову Церкви.

ПАРОХІЯЛЬНИЙ УРЯД

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У США

Наукове Засідання

ЛІТЕРАТУРОЗНАВЧОЇ СЕКЦІЇ АКАДЕМІЇ

Доповідь проф. ПЕТРА ОДАРЧЕНКА:

„Епістолярна спадщина Лесі Українки

Інформація про підготовку до друку праці Ольги Косач-Кривинюк: „Леся Українка. Хронологія життя і творчости".

Засідання відбудеться **в неділю, 2-го квітня 1967 року, о 5-ій год. дня в приміщенні Академії:**

206 Вест 100-та вул., Ню Йорк, Н. Й.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛЮБ в НЮ ЙОРКУ

В П'ЯТНИЦЮ, 31-го БЕРЕЗНЯ 1967 року

о год. 8-ій веч.

відбудеться ВЕЧІР присвячений останньому творові

ГАЛИНИ ЖУРБИ

ТОДІР СОКІР — роман

Слово про письменницю виголосить **ІВ. КОРОВИЦЬКИЙ**

Читають уривки:

п. п. ВАЛЯ КАЛИН і СТЕПАН МАГМЕТ

В суботу, 8 квітня ц. р., о год. 2 по пол.

— відбудуться —

в УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ в НЮ ЙОРКУ

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

СПІЛКИ УКРАЇНСЬКИХ ЖУРНАЛІСТІВ АМЕРИКИ (СУЖА)

з таким денним порядком: 1. Відкриття, 2. Звіт Управи, 3. Звіт Контрольної Комісії, 4. Дискусія, 5. Ратифікація постанови 2-го З'їзду журналістів про створення Федерації СУЖА і СУЖК, 6. Вибір нової Управи, 7. Плян праці, 8. Участь Федерації у Світовому Конґресі Вільних Українців, 9. Вільні внески.

З уваги на важливість справ просимо всіх членів СУЖА явитися.

УПРАВА

БРІДЖОВИЙ КЛЮБ при НАРОДНОМУ ДОМІ в НЮ ЙОРКУ

повідомляє, що

дня 1-го квітня 1967 р. о год. 8-ій веч.

відбудуться перші

БРІДЖОВІ ЗМАГАННЯ

ІНДИВІДУАЛЬНІ І ПАРАМИ — DUPLICATE BRIDGE (Повторна гра бріджу).

Змагання відбудуться на долішній залі при їдальні. Змаганнями проводитиме директор Клюбу інж. М. Яворський.

Зголошення приймає менаджер Народного Дому п. Ярослав Росола, 142 Second Ave., N.Y., N.Y. 10003 або тел.: (212) 473-5289

У ДЕВ'ЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ

бл. п. ПАВЛА ГРИЦАКА

буде відправлена

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

в суботу, 1-го квітня 1967 року

о годині 8:30 рано

в Українській Католицькій Церкві СВ. ЮРА в НЮ ЙОРКУ,

про що повідомляє Товаришів і Знайомих

РОДИНА

Замість квітів на свіжу могилу

бл. пам. сотн. ЮРІЯ ЛУКАЩУКА

складаю 20.00 долярів на Фонд Видання Історії Холмщини.

Стефан **ДЕМЧИШИН**

Замість квітів на могилу Шкільного Товариша

бл. п. ГЕНЯ ЛИЦИНЯКА

складають 50.00 долярів на Український Католицький Університет у Римі.

Б. МАКАРУШКА
М. ПЕЖАНСЬКИЙ
Ю. ЯЦІВ
з Родинами

ПОДЯКА

Дня 21-го лютого 1967 р. попрощали ми на віки нашого Найдорожчого, Незабутнього Мужа, Батька, Дідуня, Шваґра і Вуйка

бл. п. ГРИГОРА ЕВГЕНА ҐАШИНСЬКОГО

На цьому місці бажаємо висловити щиру подяку в першій мірі ВПр. о. Ігуменові д-рові Ю. Катрієві, ЧСВВ, за відправлення Панахиди за бл. п. Покійного в похоронному заведенні, зокрема за відвідини Хворого ще в лічниці та теплі слова розради.

ВПр. о. д-рові М. Соловієві, ЧСВВ, щира подяка за кількакратні відвідини бл. п. Покійного ще у шпиталі, за відслуження похоронної Служби Божої з Панахидою, за прегарні слова над домовиною у церкві св. Юра, як рівнож за відпровадження Покійного на Вічний Спочинок на цвинтар.

ВПр. о. Каноніковi Мігоцькому, о. сов. Я. Кекішові та о. В. Рабієві дякуємо за співучасть у Панахиді в Церкві.

ВПр. о. В. Рабієві та о. Христофорові, ЧСВВ, за відвідини Хворого дома та у лікарні.

Особливу подяку складаємо ВПр. о. д-рові В. Коваликові, ЧСВВ, за кількакратні відвідини Хворого у лікарні, за потішаючі слова, за уділення Йому Найсвятіших Тайн, а вкінці приготування Хворого у далеку дорогу.

Високоповажаному п. д-рові Р. Осінчукові сердечно дякуємо за вельми дбайливу та віддану лікарську опіку та зичливе і приятельське його відношення до бл. п. Покійного в часі Його недуги як дома так у лікарні.

Високоповажаним Панам: І. Хомнинові, Й. Стецурі та другим Панам, незнаних нам із прізвищ, дякуємо за прегарне відспівання Панахиди.

ВПов. п. інж. І. Вінтоняковi дякуємо за прегарні слова прощання Покійного у похоронному заведенні від Об'єднання Українських Лісників, за жертвовану Службу Божу та за чудовий вінок від цього ж Об'єднання.

ВПов. п. д-рові І. Козакові наша щира подяка за сердечне прощання бл. п. Покійного від Українського Народного Союзу і від „Свободи".

Всім нашим Рідним, Приятелям і Знайомим дякуємо щиро за масову участь у Панахиді, за участь у похоронних відправах у Церкві та на цвинтарі.

Рівночасно сердечно дякуємо за зложені нам особисті як і листовні співчуття. Особливо дякуємо Всім тим, що жертвували Служби Божі та квіти для Покійного.

Високоповажаним Паням та Панам, працівникам „Свободи" та Українському Народному Союзові, щиро дякуємо за даток в сумі 50 долярів на акцію „Діти — Дітям", замість квітів на домовину.

Щиру подяку складаємо ВПов. Членкам Марійської Дружини за відмовлення Вервички біля домовини Покійного та жертвовані Служби Божі.

Сердечно дякуємо дорогим Членкам Укр. Жін. Допомогової Організації, що не лиш пам'ятали про нас у наших тяжких переживаннях, але і улаштували обід для Родини і Приятелів, що взяли участь у похоронах на кладовищі.

ВПов. п. Інспекторові І. Василишинові дякуємо за висказані теплі слова про нашого Незабутнього Покійного під час обіду.

Врешті дякуємо за випозичені авта, та тим Всім, що не жаліли втрати робочого дня і їхали ними, щоб віддати останню прислугу Покійному.

За так багато щирости і зичливости нашим Дорогим Приятелям, ми не в силі словами належно подякувати.

Хай Господь Усім Вам заплатить Своїми щедрими ласками!

Заведенню п. П. Яреми дякуємо за дбайливе переведення Похорону.

Горем прибиті:

ДРУЖИНА, ДОНЬКА і РІДНЯ

✝

Ділимося сумною вісткою з Рідньою, Приятелями та Знайомими, що 27-го березня 1967 року відійшла у Вічність

бл. п. ОСИПА з ДЕМЧУКІВ ГАЄЦЬКА

вдова по адвокатові в Судовій Вишні, Україна.

ПАНАХИДА буде відправлена в четвер, 30-го березня ц. р. о год. 8-ій веч. у похоронному заведенні П. Яреми, 129 Схід 7-ма вул., Ню Йорк, Н. Й.

ПОХОРОН відбудеться в п'ятницю, 31-го березня 1967 року о год. 9:30 ранку з церкви Св. Юра при 7-ій вулиці в Ню Йорку, на кладовище Gate of Heaven, Mt. Pleasant, N.Y.

В глибокому смутку:

ІРЕНА — донька
РОМАН і ОЛЬГА — син з дружиною
БОГДАН і АННА ДЕМЧУКИ — братанок з дружиною і дітьми
та Рідня в Україні

✝

Ділимося сумною вісткою, що з Волі Всевишнього дня 26-го березня 1967 р., на 40-му році життя, прийнявши **Найсвятіші Тайни**, ненадійно відійшов у Вічність наш Найдорожчий **СИН, МУЖ і БАТЬКО**

інж. Юрій В. Луцький

ПАНАХИДИ — у вівторок, 28-го ц. м., о 8:30 веч., в середу, 29-го ц. м., о год. 8-ій веч. в похоронному заведенні Rinaldi при 7400 Georgia Avenue, Washington, D.C.

ПОХОРОН — в четвер, 30-го березня 1967 р. о год. 9:15 ранку з того ж похоронного заведення на цвинтар Mt. Olivet, Washington, D.C.

Горем прибиті:

МАРІЯ ЛУЦЬКА — мати
ЗЕНЯ — дружина
АДРІЯНА і ТЕРЕНЯ — доні
ВОЛОДИМИР і МЕЛАНІЯ БІЛИНСЬКІ — теті
шваґри — **ДАРІЯ і ГЕРОЛЬД ГІЛЛ**
РОМАН БІЛИНСЬКИЙ

•

Замість квітів на могилу, Родина просить складати пожертви на добродійні цілі.

✝

З глибоким смутком повідомляємо Рідних, Приятелів, Знайомих і Дорогих Угринівців, що 27-го березня 1967 р. відійшла у Вічність по довгій і тяжкій недузі, прийнявши Найсвятіші Тайни, наша Найдорожча **МАМЦЯ, БАБУСЯ, СЕСТРА і ТІТКА**

бл. п. ОЛЬГА зі СМУЛКІВ КАЩУБИНСЬКА

на 75-му році трудящого життя, вдова по бл. п. о. Іванові Кащубинському, пароховi Угринова, пов. Сокаль, організаторка жіноцтва Союзу Українок Сокальщини.

ПАНАХИДИ будуть відслужені 30 і 31-го березня ц. р. о год. 7-ій веч. в похоронному заведенні М. Колодія в Клівленді, Огайо.

ПОХОРОН відбудеться в суботу, 1-го квітня 1967 р. о год. 9:30 ранку з цього ж пох. заведення, а о год. 10-ій в українській католицькій церкві св. Йосафата в Парма, Огайо на цвинтар св. ап. Петра і Павла.

Горем прибиті:

ІРИНА КАЩУБИНСЬКА — донька
СТЕФАНІЯ ЦЕГЕЛЬСЬКА — донька
РОМАН ЦЕГЕЛЬСЬКИЙ — зять
ІГОР і РОМАН ЦЕГЕЛЬСЬКІ — внуки
ІРИНА КАРП'ЯК-ЛІСЬКЕВИЧ з родиною — сестра
СТЕФАНІЯ СМУЛКА з Родиною — братова
ОЛЕНА СМУЛКА з Родиною — братова
о. мітрат **МИРОСЛАВ РІПЕЦЬКИЙ** — шваґер в Польщі
АНДРІЙ КАЩУБИНСЬКИЙ з Родиною — шваґер
ОЛЕНА КАЩУБИНСЬКА — шваґрова в Україні
АННА КОСОНОГА з Родиною — шваґрова в Україні
о сов. **ЕВГЕН і ЯРОСЛАВА ЦЕГЕЛЬСЬКІ** з Родиною — свати
Родина в Америці й Україні

•

Бажання Покійної, замість квітів — датки на Український Католицький Університет у Римі.

3803 Tuxedo Avenue, Parma, Ohio. 44134

✝

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що в неділю, 26-го березня 1967 р. упокоївся в Бозі наш Найдорожчий **ТАТО, ДІДО, ПРАДІДО і БРАТ**

бл. п. АЛЕКСАНДЕР КОНДРАЦЬКИЙ

вдівець по бл. п. Розі, замешк. при 154 East 7th Street, New York, N.Y., урodж. в Галичині, проживши 69 років, член Т-ва „Збараж", „Буковина", 40-літній працівник Window Cleaner Co., член Льокалів 144 і 2.

Тіло Покійного знаходиться в похоронному заведенні Theodore Wolinnin Funeral Home, 123 East 7th Street, New York City.

ПОХОРОН — в четвер, 30-го березня 1967 р. о год. 9:30 ранку з церкви св. Бриґіди при 119 Avenue "B", New York City на St. Raymonds Cemetery, Bronx, N.Y.

В глибокому смутку:

доньки: **МАРІОН ГЕНБИРН** з мужем **ЙОСИФОМ**, Форест Гіллс
ЮЛІЯ ГОСЛЕ з мужем **ФРЕДРИКОМ**, Даллас, Па.
ФРЕНЦІС ОЛЕНЧУК з мужем **ЕДВАРДОМ**, Ню Йорк
10 внуків 1 правнук
1 брат в Европі

✝

З великим смутком повідомляємо, що 26-го березня 1967 року по тяжкій недузі, на 80-му році життя в Торонто, відійшов у Вічність

інж. АРСЕН ШУМОВСЬКИЙ

ПОХОРОН — в четвер, 30-го березня 1967 року о 9-ій годині рано.

Горем прибиті, сім'я Покійного:

сестри: **АНАСТАЗІЯ**, Україна
ОЛЕКСАНДРА ГОРАСН з мужем, Париж
брати: проф. д-р **ПАВЛО ШУМОВСЬКИЙ**, Париж
проф. д-р **ЮРІЙ ШУМОВСЬКИЙ** з дружиною, Ню Йорк

ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ ГОЛОВНА УПРАВА і МЕТРОПОЛІТАЛЬНИЙ ВІДДІЛ НЮ ЙОРК

в глибокому смутку повідомляють, що 26-го березня 1967 року відійшов у Вічність наш Член і Друг

✝

бл. п. інж. ЕВГЕН ЛИЦИНЯК

уроджений в Ярославі, Зах. Україна, інженер будови доріг і мостів, останньо працівник Transit Authority, Нюйоркської Міської Управи.

ПАНАХИДА відбулася у вівторок, 28-го березня ц. р. о год. 8-ій веч. в похор. заведенні П. Яреми в Ню Йорку.

ПОХОРОН в середу, 29-го березня 1967 р. з того ж похоронного заведення о год. 9:15 ранку до церкви св. Юра, 22 Схід 7-ма вул., а відтак на Українське Кладовище в Бавнд Бруку, Н. Дж.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Боффало, Н. Й.

БЕНКЕТ НА ПОШАНУ КАРДИНАЛА

12-го лютого відбувся тут у великій залі українського дому „Дніпро" 25-доляровий бенкет в честь Верховного Архиєпископа Кардинала Йосифа Сліпого з приводу 75-річчя з дня його народження та 50-річчя священства. Дохід з бенкету призначено на Український Католицький Університет в Римі. Точно о год. 6-ій вечора зібралося понад 270 осіб, які, стоячи, привітали вхід на залю Єпископа Стемфорду Кир Йосифа Шмондюка зі всім духовенством боффалівського деканату на чолі з о. д-ром Павлом Іваховим, під звуки маршової пісні, яку виконала оркестра місцевого осередку СУМА під управою п. Михайла Петришина. Оркестра виконала американський й український гимни. Бенкет відкрив і провів молитву о. д-р Павло Івахів, який попросив Владику Йосифа Шмондюка поблагословити Божі Дари.

Як почесний голова Ділового Комітету по влаштуванні бенкету о. д-р Павло Івахів привітав Владику Кир Йосифа Шмондюка й всіх учасників бенкету та передав ведення програми інж. Михайлові Пікасові.

У мистецькій програмі, якою проводив інж. Михайло Пікас, соліст п. Зенон Мягкий виконав „Подражаніє XI пс" — слова Т. Шевченка, муз. Василя Безкоровайного та „Надії" — слова С. Черкасенка, муз. Я. Лопатинського при форт. супроводі пані Лідії Стасюк. Пролог поеми „Мойсей" Ів. Франка віддеклямувала артистка пані Ірина Лаврівська. Хор „Бурлаки" Братства І УД УНА в Боффало під управою проф. Юрія Лаврівського виконав три пісні: „Ой, зійшла зоря . . ." — музика Миколи Леонтовича, „Чорна рілля ізорана . . ." муз. Станислава Людкевича та „Сонце заходить . . ." — слова Т. Шевченка, муз. І. Роздольського.

По мистецькій програмі відбувся бенкет, під час якого виступали з промовами: гість з Канади о. Маріян Бутринський, парох церкви св. Михаїла у Веленді Онт., який говорив про тернистий шлях Кардинала Йосифа Сліпого, про звільнення й прибуття до Риму та його почин збудувати Український Католицький Університет в Римі.

Другу промову виголосив д-р Михайло Лоза, та закінчив її такими словами: : Як приємно поглянути сьогодні по цій просторій замі і ствердити присутність у ній представників всієї нашої громади, представників деканату, представників нашої дієцезії в особі Владики Кир Йосифа Шмондюка. Цей приємний і відрадний факт дає підставу вірити в те, що своєю присутністю на сьогоднішньому бенкеті в честь Кардинала Йосифа Сліпого даємо вияв зрозуміння глибокої його думки „Де згода — там перемога", даємо рівночасно доказ і на те, що шануємо Кардинала не тільки устами, але й серцями своїми ми з ним!

Отець д-р Павло Івахів прочитав зміст телеграми українською мовою, висланої на руки Верховного Архиєпископа Кардинала Йосифа Сліпого до Риму, яку приявні прийняли ентузіястичними оплесками. Отець Івахів попросив до слова Кир Йосифа Шмондюка.

Владика Йосиф Шмондюк заторкнув всі релігійні проблеми нашого життя, як тут на чужині, так і там в Україні. Там в Україні церква в катакомбах. Єпископи й духовенство заслані на каторжні роботи, які у далеких тайгах Сибіру зложили свої кості ті вірні, які ще залишилися в живих, не мають змоги віддати хвалу Богові, бо їм заборонено, а ми тут на чужині, говорив Владика, будуємо церкви, парафіяльні школи, маємо змогу післати наших юнаків на теологію, щоб зайняли місце тих, що відходять від нас. А щоб наша Церква росла і процвітала, то допоможімо нашому Верховному Архиєпископові Кардиналові Йосифові Сліпому докінчити ще одну нашу, може найбільшу у Західньому світі будову, — Український Католицький Університет в Римі, щоб з особою Кардинала Йосифа Сліпого ми були, як казав Христос: Один пастир і одне стадо. Промову Владики присутні вшанували, стоячи, довготривалими оплесками.

Містоголова Ділового Комітету д-р Михайло Сайкевич склав щиру подяку Владиці Йосифові Шмондюкові за прибуття до нас, що своєю присутністю звеличав це наше велике свято, всьому духовенству, всім виконавцям мистецької програми, всім учасникам бенкету, Діловому Комітетові, Організаціям Українського Визвольного Фронту, що віддали на цю ціль безкоштовно велику залю Українського дому „Дніпро" та всім тим, що чимнебудь причинилися до влаштування бенкету на честь Кардинала Йосифа Сліпого.

Бенкет закінчено молитвою, яку провів о. Филип Грушецький, парох церкви св. Василія в Ланкастері, Н. Й.

Загальна сума зібраних грошей з бенкету в Боффало дала понад 8.000 дол. (вісім тисяч), при чому Діловий Комітет проголосив дальшу добровільну збірку на фонд будови Українського Кат. Університету в Римі, щоб дати можливість всім тим, які не мали спроможностей взяти участь у 25-доляровому бенкеті, зложити свої менші грошові пожертви на цю ціль. На одному зі своїх засідань Діловий Комітет рішив продовжувати збірку до кінця квітня, щоб як дехто каже, зібрати $10.000 (десять тисяч). Щасти Вам Боже.

Микола Пінкас

ЗУАДК ЗНОВУ ПРИГАДУЄ І АПЕЛЮЄ ДО ГРОМАДСЬКОЇ ОПІНІЇ

Злучений Український Американський Допомоговий Комітет (ЗУАДК) знову пригадує про довжників, які все ще довжні 68.000 долярів за переселення їх із скитальчих таборів по другій світовій війні за море, на свобідну Американську землю. Ці новоприбулі - довжники, яких ЗУАДК переселив і розмістив в Америці протягом минулих 15 літ, напевно впорядкували своє матеріяльне положення так, що зовсім легко могли б сплатити довг ЗУАДКомітетові. Тільки треба хотіти, треба відчути повинність до своєї допомогової установи ЗУАДК, який продовжує допомогову акцію потребуючим українцям у нових умовах. Ця акція вимагає фондів і фондів — від своїх для своїх.

До ЗУАДКомітету звертаються у важких, іноді й трагічних, турботах потребуючі з проханням порадити і допомогти. Українська преса якраз широко звітує про нові великі завдання ЗУАДК в Америці, про форму необхідної допомоги, а це через Суспільну Службу ЗУАДК та Доми Українських Ветеранів у ЗДА.

У Філядельфії започаткована об'єднана Суспільна Служба ЗУАДК. За цим прикладом вона буде поширена по всіх більших наших скупченнях у ЗДА, подібно як це сталося у Канаді. Черговий крок Об'єднання Суспільної Служби — Шикаго.

Водночас із заснуванням Суспільної Служби, започатковано придбання піклувальних домів у ЗДА. Перший такий дім уже придбав ЗУАДК у Філядельфії, який названо Домом Українських Ветеранів. Цей дім служить для кол. укр. вояків - ветеранів, і для заслужених діячів, науковців та взагалі для всіх потребуючих українців. Цей дім ще не сплачений. Ото ж велика можливість для всіх довжників за переселення сплачувати свій довг на цілі Суспільної Служби (Опіки) та на Дім Українських Ветеранів.

Після проголошення списку довжників ЗУАДК-ові за переселення переслано всього 2.200 долярів довгу, а 68.200 долярів новоприбулі українці за своє переселення до Америки ще далі довгують ЗУАДК-ові. Крім нашого звернення до довжників та проголошення їх списку, хочеться заапелювати до громадської опінії, щоб самі громадяни звернули увагу рідні, приятелям, сусідам чи знайомим довжникам ЗУАД-Комітетові, щоб вони виконали свій громадський обов'язок і сплачували свій довг, хоч би ратами, але сплачували. Хворих, ветеранів, пенсіонерів і тих, що повернулися до Европи, ЗУАДКомітет має на евіденції, від них не вимагає сплати довгу, але коли сплатили десятки тисяч новоприбулих свій довг за переїзд до Америки, чому не може сплатити свій довг 660 новоприбулих, які мають власні доми, авта і гроші в банку?! Було б добре, щоб поодинокі громадяни, Товариства, члени яких довгують ЗУАДК-ові за переїзд до ЗДА, звернули увагу цим довжникам і вплинули на них, щоб вони таки виконали свій національний і громадський обов'язок.

Микола Вайда

З Наукових Конференцій УВАН у ЗДА

(Доповідь д-ра А. Лібацького: „Фахові переходи в деяких кольоїдальних системах")

4 лютого на науковому засіданні Відділу фізико-хемічно - математичних та технічних наук виступив з доповіддю молодий науковець дослідник д-р А. Лібацький, за даними своєї дослідчої праці, на тему: „Фазові переходи в деяких кольоїдальних системах".

Засідання відкрив голова Відділу проф. М. Зайців, привітав молодого науковця дослідника і подав дані про доповідача.

Д-р А. Лібацький свою доповідь ілюстрував численними прикладами і формулами. В доповіді він сказав, що деякі кольоїдні системи діляться на дві фази під дією електролітів. Вивчення таких систем за допомогою розсіяння рентгенівських променів під малими кутами показало, що одна із фаз має впорядковану будову, подібну до деяких мезофаз. Теоретичне оформлення експериментальних даних по розсіянні світла в таких системах виявило нову залежність властивостей подвійного електричного слоя кольоїдних частинок від електроліта. Такі фазові переходи можна характеризувати зменшенням електричного потенціялу на поверхні кольоїдної частинки.

В дискусії взяли участь — проф. М. Зайців, д-р Юрій Бульбенко, проф. О. Архімович і д-р Н. Синявська.

На свіжу могилу проф. Нестора Кузя

Один за одним минаються наші люди!

Передчасною смертю, бо вже у 54-ому році життя, помер 20-го лютого у Дітройті проф. Нестор Кузьо, родом з Медики, пов. Перемишль.

Пізнав я його вже на еміграції. Працював він як учитель в торговельній школі і економічному ліцею, які я провадив в Німеччині в таборах в Карльсфельді та Міттенвальді від 1945 - 1949 рр. Проф. Нестор Кузьо прийшов до школи як дивізійник — молодий, енергійний, ідейний, відданий своїй праці для молоді і жертвенний. Були це дуже важкі часи, і всі ми працювали майже безкорисно, а учні, щоб придбати засобів на обладнання школи, голосилися до фізичних робіт - вантаження вугілля для табору. Ходили і вчителі для нагляду з такими робітничими партіями учнів, і пригадую собі, що ходив з ними і проф. Кузьо.

Школа набула за зароблені таким способом цигарки -- мікроскоп, з якого користала торговельна школа і гімназія в Міттенвальді. Куплено і машину до писання.

Коли 1946 р. частина карлсфельдського табору перенеслася до Міттенвальду помагав мені проф. Нестор Кузьо в організації там торговельної школи й економічного ліцею. Проф. Кузьо учив у школі книговедення і машинописання і крім цього учив на курсах, де навчання було безплатне.

Все це вимагало відданої праці, яку покійний бл.п. проф. Н. Кузьо радо виконував. У молоді тішився признанням за свою працю і правдивою любов'ю. Так само признання мав і від дирекції школи і Педагогічної Ради.

Восени 1948 р. ладився я до виїзду до Канади і передав управу школи зразу проф. д-р І. Ясінчукові, а коли він теж мав виїздити, то перейняв тоді управу школи проф. Нестор Кузьо і провадив її до 1949 р. Своє високе, ідейне наставлення умів проф. Н. Кузьо передавати і молоді і залишив у неї в пам'яті добру згадку.

проф. Лев Король
бувший дир. торг. школи і ек. ліцею
в Міттенвальді

Нюарк, Н. Дж.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ УКРАЇНСЬКОЇ ГЕТЬМАНСЬКОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ

17-го березня відбулися під проводом інж. Івана Калиновича, як предсідника і п. Ірини Небелюк, як секретарки, Загальні Збори 14-го Відділу Української Гетьманської Організації в Нюарку.

На вступі приявні віддали пошану, повстанням з місць, Почесному Голові Ради Гетьманського Руху бл.п. д-рові Мирославові Сіминовичеві, що помер в Шикаго 14-го березня.

Приступаючи до ділових справ і зложення звіту Управи за минулий рік, Загальні Збори вибрали професора Богдана Загайкевича, з нагоди його 80-літнього ювілею, в доказ пошни, Почесним Головою, а о. мітрата Артема Селепину Почесним Членом 14-го Відділу УГОА в Нюарку. Загальні Збори порішили переслати хворому членові і духовному опікунові нюарського відділу УГОА о. Володимирові Білинському з Пасейку своє глибоке співчуття і гарячі побажання якнайскоршого видужання.

Зі зложених звітів голови, секретаря і скарбника 14-го Відділу УГОА приявні довідались про правильне діловодство, про відсвяткування 48-ої річниці відновлення Гетьманської Української Держави і проголошення гетьманом Павла Скоропадського, про доповідь „в 10-річчя загадкової смерти Гетьманича Данила", про членство 14-го Відділу УГОА (в Нюарку) в Українськім Конґресовім Комітеті Америки та про нав'язання приязних відносин з місцевим відділом УККА в Нюарку й околиці, де представником УГОА є п. Василь Манько.

По звіті Контрольної Комісії, який зложив мґр. Адам Гординський, і по уділенню абсолюторії дотеперішній Управі, перевибрано Управу 14-го Відділу УГОА на наступний рік в дотеперішнім складі а саме: інж. Любомир Савойка — голова, інж. Іван Калинович — заступник голови і пресовий референт, Ірина Небелюк — секретарка, Василь Манько — скарбник і делеґат до місцевого УККА, та Марія Чолій — господарська референтка.

Контрольну Комісію очолив мґр. Адам Гординський, його заступник — інж. Дмитро Папенко.

Після цього рішено виготовити для нашого громадянства доповідь про заслуженого історика й політика проф. Дмитра Дорошенка, що помер 19-го березня 1956 року, та усталено дату, неділю 24-го травня для відсвяткування 49-річниці віднови Української Держави і проголошення гетьманом Всієї України Павла Скоропадського.

Інж. Любомир Савойка

Ню Йорк, Н. Й.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ОБ'ЄДНАННЯ ЖІНОК ООЧСУ

Хоч на терені ЗДА існують вже кілька жіночих товариств та союзів, то відчувався брак такої жіночої організації, яка активно включила б себе в працю і дію в системі Організацій Українського Визвольного Фронту, та разом з іншими організаціями об'єднувала жінок довкруги боротьби за визволення України, пропагувала б ідею політичної незалежности і суверенности України, та допомагала б поборювати комуністичну ідеологію та „зміновіховщину" й жалюгідний пропаґований „культобмін" деякими українцями.

Завдяки Головній Управі Оборони Чотирьох Свобід України, створено ініціятивний Комітет, опрацьовано правильник, і до кінця лютого, вже зорганізовано 15 відділів Об'єднання Жінок ООЧСУ. Члени Об'єднання — це активно-свідоме жіноцтво, вірне ідеям боротьби ОУН, УПА, яке в своєму житті не раз перенесло і тягар боротьби на своїх плечах, тратячи в цій боротьбі своїх найдорожчих чи знайомих.

Нюйоркське жіноцтво не осталось позаду інших. 26-го лютого відбулися засновуючі Загальні Збори Об'єднання Жінок ООЧСУ, на які прибуло 38 жінок.

Збори відкрив голова Відділу ООЧСУ в Ню Йорку п. В. Костик, який пояснив ціль і мету скликання Зборів, та попросив вибрати Президію.

На голову Президії вибрано пані Лесю Грицковян, на заступницю відому письменницю Мирославу Ласовську, а на секретарку — учительку, пані Данчук.

Голова Зборів прочитала порядок нарад та попросила до слова пані Лесю Ганущак, яка виголосила реферат на тему „Роля української жінки на еміграції". Слухачі з насолодою слухали слів молодої доповідачки, яка малою дитиною прибула з батьками до ЗДА, набула високу освіту і працює по своїй професії та свій вільний час віддає для української визвольної справи.

Після реферату забрав слово голова Головної Управи ООЧСУ мґр. І. Винник, який з'ясував ціль і завдання Об'єднання Жінок ООЧСУ, пояснив правильник, та заохотив жіноцтво до праці.

Над рефератом і поясненням правильника була дискусія, після чого всі присутні жінки вписались в члени Об'єднання, та одночасно вибрали першу Управу Об'єднання Жінок ООЧСУ в Ню Йорку: голова — Леся Грицковян, заст. голови — Марія Лозинська, секретарка — Людмила Костик, організаційна — Дора Цебрій, касирка — Володимира Харук, члени Управи: Стефанія Вітенко, Марія Василик, Анастазія Шанайда і Марія Пендасола. До Контрольної Комісії ввійшли пані: Данчук, Василишин і Мацула.

Новообрана голова п-і Л. Грицковян, подякувавши за вибір, запевнила, що Управа Об'єднання Жінок ООЧСУ доложить всіх старань і своєю працею докаже, що жіноцтво буде гідним партнером Організацій Українського Визвольного Фронту. Основним завданням Об'єднання Жінок ООЧСУ — це оточити опікою нашу молодь і дітвору, плекати товариське, культурне життя, а понад усе, вести харитативну працю, зокрема дбати про допомогу членам ОУН, УПА та їхнім родинам в краю, на засланнях, по тюрмах і концентраційних таборах.

За Об'єднання Жінок ООЧСУ
Теодора Цебрій

ТАРЗАН, Ч. 5784. Леопард і два леви!



Тарзан зайшов глибоко в джунглі і нагло до його ніздрів дійшов запах кота . . . леопард!

Він швидко натягнув свій лук, але нагло спинив його вистріл рик, який оглушував його вуха . . .

Нагло два оскаженілі леви з тріскотом продералися через чагарник, прямуючи до нього!